

la marca del
trabajo bien

PROHIBIDO PRESTAMO

Más rápido
y seguro.

JAJUE

Revista Semanario

Por todos los derechos, contra todas las proscripciones

Montevideo, 17 al 24 de mayo de 1985. Año II No. 74 N\$ 75

Edición de 48 págs. Reclame la "Separata" y el "Capítulo"

El triunfo del F Amplio
debía desencadenar
las acciones

Brasil
planeó invadir
Uruguay en 1971

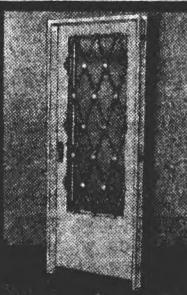


Entrevista
exclusiva
al autor
de la denuncia,
Cnel.
Dickson M. Grael

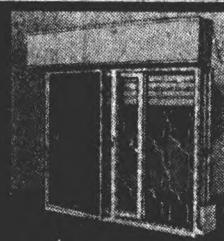
ERRERIA DE OBRA... DE ARTE

LA
INTER AMEIJENDA

puertas standard y especiales a pedido
Exposición y ventas: lunes a domingos
Raiz 1447 esq. Edison - Playa de estacionamiento.



PUERTAS



Doble chapa doblada - Cerradura de seguridad.
Manijas de acero inoxidable - Con o sin postigo.
Reja, en cuatro modelos.

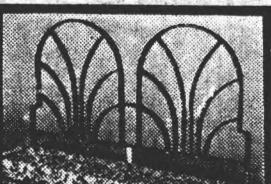
7 EN UNO
Ventana - Cortina
Guías - Cenefa
Tapa rollo
Reja - Mosquitero.

CAMAS

En hierro o bronce - 1 y 2 plazas - colores a elección. Respaldos recambiables.

TAMBIEN FABRICAMOS: rejas decorativas, portones, escaleras, parasoles regulables, accesorios para estufa hogar, camas cuchetas, escritorios, mesas para máq. de escribir, papeleras.

• CREDITOS •



"Los archivos de inteligencia policiales fueron destruidos"

Chiarino: se reducirán las agregaturas En 1984 costaron al país U\$S 4.7 millones

Durante 1984, las agregaturas militares le costaron al país U\$S 4.700.000, manifestó a JAQUE el Ministro de Defensa, en entrevista exclusiva. Al respecto señaló que se dispondrán drásticas reducciones, atendiendo a la situación económica nacional. También se refirió a los archivos de inteligencia que estaban en poder de la policía (ver JAQUE del 10 de mayo) y que según sus informes, fueron destruidos, así como la posibilidad de que se estudie un proyecto que permita a los particulares acceder a la información de los servicios sobre su persona.

Dr. Chiarino, ¿qué medidas ha adoptado el Ministerio a su cargo en lo referente a los agregados militares, cuyas misiones en el exterior representan una pesada carga económica para el país?

La disposición del Ministerio es la de reducir drásticamente las agregaturas y sus ayudantías, porque son realmente onerosas y el país no está en condiciones de afrontar esos gastos. Cuento con la total anuencia de los Comandantes en Jefe, que comparten el criterio de que una reducción en esta materia, no provoca un detrimento muy grande en las cuestiones que son importantes para la República.

Ud. podría ofrecer cifras concretas?

Voy a proporcionarle cifras oficiales respecto a los costos, que son efectivamente impresionantes. Sin embargo la opinión pública debe tomar en cuenta que —dadas las condiciones económicas incluso en los países vecinos— los gastos implicados son forzosamente elevados y en dólares.

Actualmente se desempeñan como agregados militares 38 oficiales y 17 miembros del personal subalterno, distribuidos de este modo: Argentina 3; Brasil, 3; Chile, 3; España, 3; Inglaterra, 2; EEUU, 2 Generales, 8 oficiales superiores y 1 jefe, en razón de cubrirse otras misiones; en otros países, 13 oficiales superiores y jefes. Se trata de Paraguay, Perú y Bolivia, Francia y Panamá.

Por arma, el personal se distribuye de esta forma:

— Ejército: 14 oficiales y 9 miembros del personal subalterno (total: 23).

— Armada: 14 oficiales y 7 miembros del personal subalterno (total: 21).

— F. Aérea: 10 oficiales y

1 miembro del personal subalterno (total: 11).

Gastos:
U\$S 4.700.000
en 1984

Para el actual trimestre (abril-junio de 1985) la partida de gastos alcanza a U\$S 716.000, de los cuales se deben reintegrar —por concepto de retorno al país—, aproximadamente U\$S 70.000, lo que determina una cifra final de U\$S 646.000.

En cuanto al año pasado, los gastos de las misiones en el exterior cumplidas por personal militar, sumaron U\$S 4.700.000, discriminados en los siguientes rubros:

- Asignaciones (sueldos)	U\$S 2.876.868,15
- Gastos de alquiler	U\$S 713.219,23
- Gastos de residencia	U\$S 206.294,89
- Viáticos por una sola vez	U\$S 285.992,85
- Gastos de funcionamiento en misión	U\$S 225.075,12
- Gastos de doble agregatura	U\$S 13.127,66
- Aguinaldos	U\$S 21.031,05
- Embalaje y flete de efectos personales desde el exterior a Montevideo	U\$S 197.077,78
- Idem de Montevideo al exterior	U\$S 21.001,69
- Pasajes en Pluna	U\$S 128.231,42
- Embalajes	U\$S 1.200,00
- Diferencias por tipo de cambio de moneda nacional	U\$S 11.183,78
- Aguinaldo en moneda nacional	U\$S 84,80

En lo referente a los sueldos y otras partidas personales de los agregados militares y representantes ante organismos, se sitúan en estos niveles: mensualmente cada general percibe U\$S 9.301,50, y cada agregado U\$S 6.351,50, salvo el titular de la doble agregatura (ante Perú y Bolivia), que recibe U\$S 8.175.

Los gastos de representación, oscilan —según la categoría del funcionario— entre U\$S 1.116 y U\$S 1.612,80. Las cifras por Hogar Constituido, entre U\$S 1.635 y U\$S 1.275. Asignaciones Familiares (variable según

número de hijos): U\$S 612 a U\$S 2.538. El rubro alquiler tiene una asignación, también mensual de U\$S 1.438 a U\$S 2.876, mientras los gastos de residencia —partida fija— equivalen a U\$S 1.444,50. En estos dos últimos casos, se debe dar cuenta y justificar los gastos.

Misiones ante la JID y el CID

En cuanto a las delegaciones de que son titulares los Generales Alvarez y Rivero —ante la Junta Interamericana de Defensa y el Colegio Interamericano de Defensa— incluyen los llamados gastos de 'función de misión', partida muy im-

portante, de la que deben dar cuenta y que comprende numerosos rubros

Por estos conceptos la Delegación de que es titular el Gral. Alvarez gasta mensualmente aproximadamente U\$S 39.000, en tanto que la Delegación del Gral. Rivero, por rubros similares gasta unos U\$S 10.000 mensuales.

Estos gastos son obviamente elevados, pero no podemos por ello suprimir la delegación ante la Junta Interamericana de Defensa. Esto no sólo no lo digo, sino que ni siquiera lo pienso. En el caso de la delegación ante el Colegio Interamericano



de Defensa, habrá que analizar bien su importancia.

Medidas de reducción

¿Cuáles son concretamente las medidas de reducción adoptadas?

Debemos —gobernantes y gobernados— ajustarnos a la situación económica del país, sacrificando incluso circunstancias que todos quisiéramos tener. Ya he hablado con los Comandantes en Jefe de este punto y cuento ya también con la resolución del Vice-Almirante De Barros. La reducción de los agregados y ayudantías de esta arma será superior al 50%, pasando de 20 a 9, distribuidos de esta forma: 1 Agregado y 1 subalterno en Argentina; 1 Agregado en Brasil; 1 Agregado, 1 adjunto y 1 subalterno en EEUU; 1 Agregado en Inglaterra; 1 Adjunto en España y 1 Coordinador del Área Marítima del Atlántico Sur, que alterna entre Buenos Aires y Río de Janeiro.

Esta ha sido la propuesta del Sr Vice-Almirante, que me parece satisfactoria, y en las mismas líneas se producirán los ajustes en las otras dos armas.

¿Está prevista o en curso la reducción del personal militar?

Se hacen grandes esfuerzos, pero debo dejar en claro que en esta materia no se pueden sustentar criterios simplistas. Ya he dicho que nunca firmaré un decreto llevando a penosas situaciones a cientos de hogares. Pero además se debe ser muy cauto en todo esto, porque el personal operativo de las unidades no puede ser suprimido. Debemos tener sensatez y prudencia y a la vez contar con firmeza de decisión. Sabemos que no es posible reducir en otras áreas del Estado, áreas que —por el contrario— deben incrementarse, caso de Salud Pública y de la Educación, por lo que deberán arbitrarse modos de reducir en este Minis-

terio. Y hay otra razón para ello: estamos ante la expectativa nacional. La población piensa que es aquí donde se deben realizar reducciones presupuestarias. No es que yo me deje avasallar por un comentario público, si éste fuese deleznable, pero creo que es razonable.

Puedo adelantarle —lo acabo de conversar con el Sr Comandante de la Armada— que se hacen importantes esfuerzos. Por ejemplo, en 1982, el personal de la Marina de Guerra comprendía 5.068 efectivos. En enero de este año eran 4.761, pero ya en este mes son 4.514, aguardándose que sean, a diciembre, 4.261 (500 menos que a comienzos del año y 807 menos que en 1982).

Los archivos de inteligencia

¿Cuál ha sido el destino de los archivos de inteligencia que estaban en posesión de los servicios de la policía y que antes del 1º de marzo —según manifestaciones del M. del Interior— fueron retirados? ¿Se encuentran en poder de servicios que están en la órbita de su cartera?

En torno al problema de los archivos que existían antes del 1º de marzo en poder de la policía y que el Dr Manini señaló que habían sido retirados, yo he preguntado al Comandante en Jefe del Ejército y me ha manifestado que ellos no los retiraron, de modo que no están en poder de los servicios de inteligencia militares.

¿Y dónde se encuentran?

Se habrán destruido. Los datos que ellos tienen es que han sido destruidos. Es lo que puedo informar.

¿Quién los destruyó?

Habrán sido destruidos por orden de las autoridades de entonces.

¿Y los archivos de la DINARP?

Eos archivos se destruyeron, según mis informes.

Se había señalado que estaban en poder del ESMACO.

No, el ESMACO no tiene esa materia en sus manos, porque es competencia del Servicio de Inteligencia a cargo del Gral. Varela. Ese servicio es el que ha motivado alguna reacción, por un episodio que ocurrió (se refiere al documento publicado por OPINAR), que se ha superado y espero no vuelva a repetirse, en función de determinaciones adoptadas.

Debo insistir en el punto de los archivos de inteligencia, en cuanto a que involucran informaciones y modos de obtenerla que lesionan directamente derechos de expresión consagración constitucional. ¿Qué se ha hecho al respecto?

En primer lugar debo

manifestar que nación democrática tiene servicios de inteligencia. El Estado puede quedar inepto en esta materia. El problema es el contralor y vaguada de los de que pueden aparecer.

El tema ha sido estudiado profundamente en varios países EE.UU. y creo que otras naciones se han establecido un sistema. Si bien no es perfecto, asegura al menos ciertas cosas: admitir que esas instituciones que se sienten afectados o que creen que pueden estarlo. Haciendo esto, se informa a los servicios de inteligencia, tienen derecho a ver su ficha.

¿Se van a aplicar más medidas en el país?

Creo que va a tener que llegar a ese punto que tenemos que poner el gabinete de defensa de los individuos y en particular el derecho de la persona de saber en qué situación es ubicada en los servicios. Esto incluye su defensa, imputaciones les "ya a calumnias. Sin embargo, creo que en este momento debemos aguardar el momento apropiado para su planteamiento.

Inciso "G" y declaraciones de Wilson

¿En qué situación se encuentra el debate no a los militares en el país?

Se está trabajando en torno al punto que recientemente el secretario de Defensa recibió a la comisión parlamentaria con parte, que en pleno se reunió con el Ministerio para tratar el respectivo.

El vespertino Intendente docolor en una nota realizada a Willy Ferreira Aldunate el jueves miércoles, incluyendo declaraciones de este título que le atribuye junto a su colega de la Fuerza Aérea, el secretario de Defensa, aludiéndose a su situación de detención. Una convocatoria lo ha dictado el presidente.

De ninguna manera. Por favor! Jamás en mi expresión, tomé el periodista, cuando interpreté así. Nunca pensé semejante cosa.

Terminado el Acuerdo Club Naval, fuimos tres personas los que tratamos con el Tte. Medina, y realizamos diversas gestiones.

Ibamos con el Dr. Medina y el Cdr. Juan Medina. Ellos recordarán que en cada reunión que teníamos, hablábamos de tanto la situación del Sr. Ferreira Aldunate.

Necesidad de que el Dr. Medina —más que el Dr. Medina— fuera solamente el interlocutor, Junta de Comandancia.

Con la intervención de los oficiales, Junta de Comandancia.

Jefe. Y ellos recordarán p

erénasis que yo puse en estos planteamientos. Pensamiento quedó U\$S 100.000 de entones y se cambió nunca.

¡Sí! Sí! Sí!

desde todo punto de vista...

La Casa de la Mampara

lo cierra mejor.

Cerramientos en todos los tipos de perfiles a la medida exacta de su exigencia.

Celosías de plástico o de aluminio.

Cerramientos de ductos.

Campanas de cocina.

MAMPARAS DE BAÑO,

y todo tipo de solución en carpintería de aluminio.

Garibaldi 1730 Tel. 29 87 28 (Frente al Hospital Español).

Reparquizarán la Oficina Nacional del Servicio Civil

El próximo martes el Senado tratará un proyecto de ley que crea la Oficina Nacional del Servicio Civil. El texto, que en su día de hoy recibe los últimos finales de redacción, se proviene de la Comisión de Constitución y se lo puso a punto, que trabajó en base a un proyecto de iniciativa enviada por el Poder Ejecutivo el 1º de marzo.

Fuentes de esa comisión dijeron a JAQUE tanto el proyecto del Ejecutivo como el que finalmente aprobará el grupo, coinciden en que para reparquizar las funciones de esta Oficina que, de acuerdo a la Constitución, asesorará al Gobierno, las autoridades autónomas y las dependencias en materia de administración de personas. "Ya antes de 1973 el sistema de escalafones y operaciones era sumamente desordenado.

Pero hoy, después de 12 años de dictadura, es caótico", comentaron. "Pores la ley debe tenerse en cuenta y apliquen las recomendaciones de reorganización que elaborará esta Oficina. Que no suceda como en el pasado, cuando era muy frecuente que los informes se archivaran con total indiferencia, o que se actuara en contra de sus criterios."

La posición institucional

Uno de los aspectos que insumió más tiempo en el trabajo de la comisión de senadores fue el referido a la "posición institucional" que tendrá la Oficina; es decir, de quién depende dentro de la Administración.

Se manejaban distintas posibilidades: que dependiera de la Presiden-

cia de la República, de alguno de los ministerios —Economía y Finanzas, era el propuesto— o que fuera un ente autónomo. Despues de consultar a especialistas en derecho constitucional y derecho administrativo y escuchar la opinión del Poder Ejecutivo, la comisión optó por consagrarlo como un "órgano independiente", en una categoría similar a la de la Corte Electoral o el Tribunal de Cuentas. De esta manera no dependerá de ninguno de los tres poderes ni tampoco será un ente autónomo ni un servicio descentralizado.

El proyecto prevé también la creación de una "Comisión Nacional del Servicio Civil", que estará presidida por el Director de la Oficina Nacional y que asesorará a ésta en todos los casos de ceses de funcionarios dispuestos en la Administración. "Esta tarea es muy importante", se comentó a JAQUE, "porque si bien la opinión que se emita no condiciona al jerarca que tomó la medida, sí tiene mucho peso cuando el caso pasa al Tribunal de lo Contencioso Administrativo."

La Oficina Nacional del Servicio Civil está prevista en el Artículo 60 de la Constitución, que establece que se creará por ley. Una ley de presupuesto del año 1967, concretó la disposición, adscribiéndola a la Presidencia.

Durante la dictadura fue sustituida por la Dirección Nacional de la Función Pública, dependiente de SEPLACODI.

Simultáneamente el gobierno se encuentra en plena negociación con representantes de la Comunidad Económica Europea y varios países, entre los cuales se encuentra Irán (un mercado creciente para Uruguay), Yugoslavia, Nigeria, Hungría, Venezuela y México.

Acuerdos con Bolivia

El 27 de mayo, tendrá lugar una Reunión Bilateral entre el Canciller del Uruguay, Cr Enrique Iglesias y el Canciller de Bolivia, Dr Edgar Camacho Omiste. Se programa la suscripción de acuerdos de interés común en las áreas del comercio, Zonas Francas y aspectos prácticos relativos a la integración regional. Además se firmará una Declaración Conjunta que refleje las preocupaciones y objetivos internacionales que persiguen los dos países hermanos, en torno a temas como el de la deuda externa, el fortalecimiento de la democracia en nuestro Continente, y el tradicional apoyo uruguayo al derecho de Bolivia a un acceso soberano y útil al Pacífico.

Recibimos y publicamos

8 de mayo de 1985

Señor Redactor Responsable del Semanario JAQUE
Don Felipe Flores Silva
Presente

De nuestra consideración:
Con referencia al artículo publicado en ese Semanario de fecha 3 de mayo próximo pasado, página 9, bajo el Título CRISIS, en nombre de la Comisión Directiva precisamos lo siguiente:

A. Que la Asamblea General Extraordinaria fue convocada de acuerdo al siguiente Orden del Día:

1. Lectura del Acta de la Asamblea General anterior.

2. Intervención de la Comisión Directiva de fecha 9 de agosto de 1977. análisis de este acto, su origen, su fundamento, sus repercusiones y sus responsabilidades. Decisiones que al respecto la Asamblea debe asumir.

Estudian pautas presupuestales

La Oficina de Planeamiento y Presupuesto trabaja intensamente en las definiciones metodológicas del presupuesto (que debe presentarse constitucionalmente el 30 de agosto) y la proyección para el quinquenio.

El retorno a la institucionalidad ha implicado también superar el "presupuesto tradicional" —mera relación por ministerios y por rubros de gastos— para volver al presupuesto por programas, lo que implica sustanciales diferencias técnicas (de allí, como nos señalara una fuente gubernamental, que se estén capacitando metodológicamente los equipos de los diferentes ministerios), tales como la apertura de programas, qué objetivos se van a perseguir y cuáles son las limitantes financieras.

"Lo que esto significa en última instancia —destacaron las fuentes— es que en la materia el Poder Ejecutivo asume una 'especie de contrato' con la soberanía nacional representada en el Parlamento, por el que también se obliga en la rendición de cuentas, al fin del ejercicio, a justificar el cumplimiento o no del plan de acción trazado."

La próxima semana el Ejecutivo emitirá las resoluciones respecto a los criterios generales que guiarán el presupuesto.

3. Designación de dos Asociados para firmar el Acta del día de la fecha.

B. Que la citada convocatoria a Asamblea fue publicada en su oportunidad en diferentes periódicos de la Capital, de acuerdo a lo establecido por nuestros Estatutos y Reglamento General.

C. Que la Asamblea General Extraordinaria del día 25 de abril próximo pasado, resolvió no tratar el 2do. punto del Orden del Día.

D. Como podrá Ud. apreciar el texto del artículo por Ud. publicado no se ajusta a la realidad.

Agradeciendo se sirva publicar la presente nota en la próxima edición, saludamos a Ud. atentamente.

Milton Satriano
Mayor (CP)

Héctor Edgardo Garrone
Capitán de Navío (CG)

Club Naval

"Esto se parece a un comité del F. Amplio"



realizada por el V/A Márquez en el año 77.

Una semana antes de ser efectuadas en el Senado de la República las denuncias de José Germán Araújo, un grupo de Oficiales Generales de la Armada había promovido una Asamblea General Extraordinaria en el Club Naval, con el fin de presentar una moción en cuyo texto se trataba la expulsión del Club Naval del ex-Comandante de la Armada Nacional. Dicho grupo estaba formado por 37 Capitanes de Navío retirados, en función del inciso "G" y 4 en actividad.

Fuentes confidenciales, indicaron a JAQUE que en el espíritu de la antedicha moción que fuera presentada por Oficiales Generales retirados en función del inciso "G", y por Oficiales Generales en actividad, estaba llegar a cuestionar al V/A Márquez acusándolo falso de ética, falso de honor y lograr finalmente su expulsión del Club Naval. Precisó la fuente que el C/N Enrique Chabaneaux, en su exposición de motivos pidió la expulsión de Márquez siendo apoyado por el C/F Enrique Pérez. Esto causó un gran desorden en la sala donde aproximadamente 170 Oficiales Generales propusieron una segunda moción, la cual proponía no se tuviera en cuenta la anterior.

Posteriormente, los Oficiales Generales promotores de la Asamblea retiraron la moción y la Asamblea quedó sin efecto, así lo indicaron a nuestro semanario. El 16 de abril de 1985, el senador frenteamplista Germán Araújo, realizó una detonante denuncia en el seno del Parlamento en la cual fundamentó las vinculaciones del V/A Márquez con el argentino Gordon y especificó una serie de irregularidades cometidas por el entonces Comandante en Jefe de la Armada, las cuales, según declaraciones de Araújo: "constituyen por lo menos semiplena prueba de delito".

El senado de la República votó por unanimidad que las denuncias presentadas fueran elevadas a la Justicia Penal.

Confidencial

Amnistía para los militares

El 79% de los ciudadanos se opone

El 79% de los ciudadanos se oponen a la inclusión de los militares en una eventual amnistía, según revela la última encuesta de opinión de Equipos Consultores Asociados, que será difundida en los próximos días.

Los encuestados respondieron a la siguiente pregunta: "Algunos piensan que la amnistía, debería incluir a los militares que cometieron excesos, otros piensan que no, que deberían ser juzgados y castigados los que resultaran culpables. En su opinión, ¿la amnistía debería incluir o no a los militares?

Asimismo la investigación discriminó las respuestas según lo que se declaró haber votado en las elecciones de 1984. Estos fueron los resultados:

confirmaron que "los militares no se oponen a que se juzgue a quienes, aprovechándose del cargo que ocupaban, cometieron delitos (robos, ilícitos económicos), poniendo así en tela de juicio la honorabilidad de las FF.AA.". Según estas fuentes, lo que no está muy claro es lo que no aceptarán que se investigue las FF.AA. Existe un solo dato en esta materia: en reuniones de oficiales superiores, se ha manifestado pública y enfáticamente que no se aceptará ninguna revisión respecto de lo actuado durante el período de la "guerra" (término con el que se designa el lapso de aniquilamiento militar de la subversión). Han sostenido que "en la guerra todo es válido; todos los

Endeudamiento interno

"Se trata de temas que ya han sido concertados"

El Diputado Luis Alberto Brause precisó los aspectos sustanciales del diálogo mantenido por la bancada colorada con el Cr. Zerbino, en la que se definieron los criterios del Ejecutivo en materia de refinanciación de la deuda interna, entendiéndose que se "ha respetado prolijamente lo acordado por la CONAPRO".

El martes próximo pasado el equipo económico gubernamental encabezado por el Ministro de Economía y Finanzas, Cr. Zerbino expuso a la bancada colorada el tenor del proyecto del Poder Ejecutivo referente a la refinanciación de la deuda interna. Diputado Brause, ¿cuáles son los puntos fundamentales que abarca el proyecto?

— Los miembros del equipo económico explicaron en forma general los lineamientos en los cuales el Poder Ejecutivo enfoca el problema del endeudamiento. Hasta el momento el tema había sido tratado en forma general en las comisiones de hacienda integradas de la Cámara de Senadores y Diputados, en la reunión del 26 de abril y posteriormente el 3 de mayo en la Cámara de Diputados. Es la primera vez que se tratará el tema en la bancada del Partido Colorado en el Parlamento integrada naturalmente por diputados y senadores.

El Cr. Davrieux se remitió a trazar los lineamientos fundamentales y explicarlos, estableciendo en primer lugar que había que encontrar soluciones al problema del sobreendeudamiento, no del endeudamiento en sí que es algo normal en todas las sociedades. El sobreendeudamiento del país asciende a la voluminosa cifra de U\$S 2.300.000, tema que es de muy difícil tratamiento pero que es de tal gravedad que requiere que el Poder Ejecutivo se aboque a este tema y le busque una solución lo antes posible.

En segundo lugar el equipo económico vino a explicar la manera en que va a tratar este tema y lo hará dividiendo en franjas de deudores, teniendo en cuenta no solo la naturaleza del sector, ésto es si es agrícola, industrial o comercial, sino que además tendrá en cuenta los volúmenes de la deuda. Sobre esto, como dije anteriormente, se establecieron los lineamientos generales. El detalle será dado a la bancada colorada a la brevedad posible.

En cuanto a la parte formal se resolvió en principio que las medidas sean adoptadas por el Poder Ejecutivo dentro del marco de su propia competencia, de acuerdo con la Constitución de la República. En todo aquello que requiera la sanción de una ley el P.E. habría de elevar al Parlamento el Proyecto de Ley al respecto.

El documento que fuera analizado por los integrantes del equipo

económico en la bancada colorada está basado en el plan económico aprobado por la CONAPRO?

— Así es, este tema es sumamente delicado porque justamente el tratamiento del problema del sobreendeudamiento va a requerir indudablemente ciertas limitaciones a los derechos individuales. Por lo tanto, de acuerdo con la Constitución de la República las limitaciones a los derechos individuales solo son posibles a través de una ley que sea dictada teniendo presente el interés general. Esto naturalmente requiere la sanción de una ley. Teniendo en cuenta que el Partido Colorado no cuenta con mayoría en el Parlamento requerirá de la votación de otros sectores políticos, lo cual no constituirá una difícil tarea dado que se trata de temas que ya han sido concertados. Tengo presente la forma en que los partidos políticos y las fuerzas sociales concertaron este tema y que la Mesa Ejecutiva de la Concertación Nacional Programática lo aprobó en octubre de 1984, previo al acto eleccionario. Como nos consta que el Poder Ejecutivo en esta materia ha respetado prolijamente lo acordado por la CONAPRO confiamos que el acuerdo de los partidos para sancionar la ley sea de fácil solución.

Suprema Corte: Acuerdo Político

El miércoles pasado senadores y diputados reunidos en la Asamblea General votaron las designaciones de los miembros de la Suprema Corte de Justicia y del Tribunal de lo Contencioso Administrativo. 125 legisladores sufragaron para que integraran la Suprema Corte de Justicia los Dres. Adolfo Bruno, Jacinta Balvera de Delge, Nelson García Otero, Nelson Nicolliello, Armando Tomassino. Por otra parte, 117 legisladores votaron para que fueran designados miembros del Tribunal de lo Contencioso Administrativo los Dres. Manuel Díaz Romeu, José Roberto Figueroa, José Julio Folle, Luis Alberto Gallagorri y Luis Alberto Torello.

Estando presente en sala el Ministro de Defensa Nacional, Dr. Juan Vicente Chiarino quien a propio pedido no fue nombrado en sala por el Presidente de la Asamblea, Dr. Enrique Tarigo fueron proclamados miembros de la Suprema Corte de Justicia y del Tribunal de lo Contencioso Administrativo con una larga y profusa labor en la materia.

En esos 8 hombres está fundada nuestra esperanza. Sabemos que hoy construimos un Poder Judicial independiente. En política no se hace lo que se puede ni lo que se quiere, se hace lo que se debe y hemos entendido que era nuestra obligación darle también como fuerza política el máximo respaldo a un Poder Judicial que hoy agrega la libertad que le ofrece el régimen democrático, la justicia que en él debe imperar.

El Dr. Gonzalo Aguirre por su parte y en nombre del Partido Nacional manifestó que: "este es un día histórico en los anales de la República. Luego de 11 años de dictadura que arrasó con todas las tradiciones y los mejores valores consustanciados con la historia nacional se restablece en su integridad la independencia del Poder Judicial que como otros valores había sido desconocida y escarnecida por el régimen de facto. Como aquí se ha dicho en sala es obvio que ningún Partido político ha hecho lo que quería, sino que se ha hecho con espíritu patriótico en el marco de un imprescindible acuerdo político, lo que se debía hacer. Es decir, preservar ante todo a la República del riesgo de un enfrentamiento institucional, del riesgo de un choque de poderes que podía dificultar la tan trabajosamente rescatada estabilidad institucional y vigencia de la Constitución de la República. Es pues en el marco de ese acuerdo político que el Partido Nacional ha dado su voto por razones de disciplina partidaria a los 10 Ministros que acaban de ser felizmente investidos..."

Es obvio y no se precisa ningún tipo de razonamientos para que se comprenda que en dos de esos casos, luego de las largas exposiciones realizadas por el senador García Otero, el Sr. Diputado Ríos y quien habla en nombre de nuestro partido cuestionando la designación anterior en forma inconstitucional de esos dos Ministros y si de nuestra voluntad dependiera no los hubiéramos votado. Por supuesto que lo hemos hecho con la mayor convicción y con el mayor entusiasmo por los otros ocho Ministros investidos a cuya trayectoria se ha referido suscitadamente el señor senador Hugo Batalla, cuyas palabras recogemos y hacemos nuestras...

Todos los partidos han actuado siguiendo las razones de jurisdiccidad que en su leal saber y entender debían hacer valer y hoy en el preciso momento en que van a jurar los nuevos Ministros de la Suprema Corte de Justicia y del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, quiero recordar parodiándola aquella frase de los soldados de César, porque el nuestro es mucho más elevado que el de ellos, el culto al imperio del derecho y a la justicia y en los Ministros que han de estar jurando en minutos aquí digo: "Ave jus, av justicia, moritare, salutamus".



El Dr. Hugo Batalla en su fundamentación de voto enfatizó que: "La Asamblea general cumple hoy con una obligación postergada, el 15 de febrero asume sus funciones una Asamblea electa por el voto del pueblo, el 1º de marzo es el Ejecutivo el que asume sus funciones. Hoy nosotros estamos cumpliendo nuestra obligación de designar la cúspide de un Poder Judicial independiente. Naturalmente que la exigencia de 2/3 de la Asamblea General exige que haya un acuerdo político. La integración de estos órganos no responde a la voluntad individual ni de un partido, ni de un sector, responde a un acuerdo sobre todos sus integrantes. Nosotros reiteramos el criterio sustentado en la sesión de la Asamblea General en la que sostuvimos la necesidad de renovar totalmente la Suprema Corte de Justicia y el Tribunal de lo Contencioso Administrativo. Lo que entonces señalamos hoy lo ratificamos. La integración de hoy, es fruto de un acuerdo político y votamos afirmativamente porque incorporamos a la Suprema Corte de Justicia, cuatro hombres íntegros, cuatro magistrados de larga y fecunda trayectoria en el Poder Judicial, dos de ellos que tienen su venia otorgada por el Senado, es decir, que son anteriores al golpe, uno de ellos destituido viejo magistrado, el primero y más antiguo de los integrantes de los Tribunales de apelación..."

En el Tribunal de lo Contencioso Administrativo también 3 jueces de larga y fecunda labor en la magistratura y un hombre venido de un cargo de procurador del Estado en lo Contencioso Administrativo con una larga y profusa labor en la materia.

	P. Colorado	P. Nacional	F. Amplio	Todos (1)
La amnistía debería incluir a los militares	9%	5%	3%	6%
No debería incluirlos	63%	83%	94%	79%
No sabe, no contesta	28%	12%	3%	15%

(1) Incluye votantes de lemas menores, sin información sobre voto y no votantes.

El Parlamento y el "revisionismo"

"Hay que investigar todas las violaciones a los derechos humanos cometidas en estos años en nuestro país", señaló a JAQUE un senador frenteamplista, agregando: "pero no podemos hacerlo todo en una primera instancia, porque si ya lo intentáramos todo, lo único que lograríamos sería unificar al enemigo, que se vería frontalmente atacado. Por eso entendemos que lo primero es depurar a las FF.AA. Y eso es lo que podemos lograr si denunciamos primero la corrupción, que involucra a miles de personas. Nosotros no apuntamos a los casos menores, apuntamos a los mayores y los vamos a sacar del medio por su nivel de corrupción. Cuando finalicemos con esta etapa entraremos en los otros casos, pero ya sin estas cabezas que pueden transformarse en líderes de algún movimiento golpista."

De acuerdo con las informaciones recogidas por JAQUE, esta estrategia de revisionismo —que cuenta con el visto bueno del P. Colorado y los nacionalistas— se mueve dentro de los márgenes aceptados por las FF.AA.

En efecto, fuentes castrenses consultadas

métodos son lícitos para derrotar al enemigo, y que evitarán una investigación al respecto.

De acuerdo con las averiguaciones realizadas por JAQUE, las comisiones investigadoras que vienen trabajando en Cámara de Diputados y en el Senado, no han visto obstaculizada su tarea. La única situación planteada ha sido el anuncio del Ministro del Interior en la Comisión que estudia el asesinato de la Sra. de Heber: los funcionarios policiales no irían personalmente a declarar ante la Comisión, sino a través del Ministro. Los miembros nacionalistas y frentistas del grupo solicitaron al Dr. Manini que replanteara el tema al Presidente Sanguinetti, ya que en caso de mantenerse esa postura del Ejecutivo, el Parlamento "debería dictar una Ley que derogue esa disposición y agilice los procedimientos."

El tema espinoso que está latente detrás del trabajo de las comisiones investigadoras, es si éstas tienen o no el derecho de citar a declarar a los militares, aunque existiría consenso en evitar ese extremo.

En efecto, fuentes castrenses consultadas

Partido Colorado

Batllismo: los problemas de una lista única

Finalmente hubo acuerdo entre los doctores Jorge Batlle, Enrique Tarigo y Julio Ma. Sanguinetti. Se mantendrá el cargo de Secretario General. Tarigo será reelecto y Jorge Batlle encabezará la lista única de la 15 y la 85 a la elección del Comité Ejecutivo. La CBI decide en estas horas si participa en la lista única o presenta la suya propia. El Pachequismo va solo, con la 123. El Batllismo Unido del interior, por su parte, apoya la lista única pero reclama para sí cuatro cargos en el Ejecutivo.

Incluso se discutió en tomo al mantenimiento o no del cargo de Secretario General, pese a que Tarigo ya había renunciado, tras el acuerdo alcanzado, en las reuniones de la CBI. Jorge Batlle, en tanto, es el propio Presidente de la República. Julio Sanguinetti, en cambio, recordó que sucedió lo mismo cuando Jorge Batlle declaró a JAQUE que en su opinión el Partido Colorado debía elegir a secretario general dentro de la propia Carta Orgánica. El debate cobró vuelo inmediatamente debido al valor estratégico que ese puesto adquirió después que Sanguinetti lo transformara en su trampolín para la candidatura a la Presidencia. La postura de Jorge Batlle no era compartida en absoluto por Libertad y Cambio. Pero la permanencia o no del cargo de Secretario General era tan sólo "la punta de un iceberg", según comentaban fuentes partidarias. El nudo era la posición inflexible de la 85 en cuanto a postular a Tarigo para la

reelección en el cargo, lo que obligaba a la 15 a proponer a Batlle, a pesar de que la correlación de fuerzas favorece al vicepresidente de la República.

Voceros autorizados del Batllismo informaron a JAQUE que finalmente continuará funcionando que, secretaría general que además, es un hecho que Tarigo será reelegido en el cargo. En el momento de conformar se resolvió de la 15 y la 85 para la elección del 85 para el Comité Ejecutivo, nuevo para el sábado 1º previsto.



de junio.

Aunque el acuerdo fue negociado solamente entre Unidad y Reforma y Batllista, la CBI fue informada inmediatamente de la fórmula y recibió el ofrecimiento de participar también de la lista única. El sector liderado por Manuel Flores Silva, que en 1983 se presentara con lista propia para el Comité Ejecutivo, no había descartado esta semana la posibilidad de reiterar la experiencia anterior.

Al cierre de esta edición, debía definir su postura, urgida por el plazo para reservar listas, que vence el próximo lunes. Independientemente de esta opción, la CBI respalda la reelección de Tarigo.

Pachequismo: lista propia

Quien ya decidió su actitud es el Pachequismo, que presentará su propia boleta. "Nosotros éramos partidarios de agotar los esfuerzos por una lista unitaria de todo el Partido

"Colorado", dijo a JAQUE el senador Raumar Jude, de la Unión Colorada y Batllista. "Incluso hubo gestiones del diputado Cataldi orientadas en este sentido. Pero en el interín Sanguinetti se reunió directamente con Pacheco y descartaron cualquier tipo de convenio."

La nómina pachequista, identificada con el número 123, será estructurada en los primeros días de la semana próxima, luego de una gira que el líder de la UC y B realizará sábado y domingo por los departamentos de Tacuarembó, Rivera, Artigas, Salto y Paysandú a fin de dialogar con los dirigentes locales. El sector posee 114 de los 500 convencionales (59 en el interior y 55 en Montevideo), lo que le daría 3,42 integrantes de los 15 del Comité Ejecutivo. Vale decir que si votan todos sus convencionales, tiene asegurados tres cargos, pudiendo incluso acceder a cuatro según el porcentaje de ausentismo.

Batllistas del interior
Se logre o no el acuerdo de la CBI con la 15 y la 85, la tarea de armar la lista única ofrece una dificultad adicional: el Batllismo unido del interior del país reclama sus propios representantes en el Ejecutivo. "Los diputados batllistas del interior hemos constituido un sector —que no está aún oficializado— dentro de la bancada colorada", explicó Tabaré Viera, diputado por el departamento de Rivera. "Nos reunimos regularmente, porque nos unen problemáticas comunes a todo el interior y porque, lamentablemente, algunos procedimientos internos del Partido nos han afectado en conjunto a todos nosotros."

Nueva "interna" en 1988

Un aspecto que todos los dirigentes consultados coincidieron en destacar es que, según la Carta Orgánica, la siguiente elección interna será un año antes de las próximas elecciones nacionales. "Esto le quita cierto grado de trascendencia al cargo de secretario general que elegiremos ahora" dijo un diputado quincista, "el candidato para la Presidencia de la República surgirá de la nueva correlación de fuerzas que existe en 1988, y ésta dependerá de lo que cada dirigente muestre 'en la cancha' en estos tres años que faltan. ¿Quién le dice que surja un nuevo hombre, que no sea ni Tarigo ni Batlle?"

A su vez, fuentes de la lista 85, al comentar la realización de las internas en 1988 subrayaron: "Desde ya nos proponemos reelegir una vez más a Tarigo en esa fecha."

CBI en Colonia Firmaron acta de encuentro batllista

El 11 de mayo se firmó en Colonia el "Acta de Encuentro Batllista", por la que se integraron a la Corriente Batllista Independiente (CBI), numerosos militantes y dirigentes batllistas del departamento.

Entre los firmantes se encuentran el dirigente sindical Artigas Torres, de Juan Lacaze, el Dr. Oscar Ricca de C. Valdense, Alberto Verde de Juan Lacaze, y Mario Plavan de Rosario. Tanto Ricca como Plavan son diputados suplentes por el departamento.

Por otra parte y en función de la integración, los clubes políticos Dr. J. Lacaze Arena de J. Lacaze y el club batllista de C. Valdense, se incorporaron a la red de locales partidarios de CBI.

El texto de la Declaración es el siguiente:

"Hoy, 11 de mayo de 1985, en la ciudad de Colonia del Sacramento, los abajo firmantes, batllistas del departamento de Colonia, nos reunimos con la finalidad de aunar esfuerzos para la tarea de continuar trabajando en pro de los intereses de las grandes mayorías de la población. Por la presente nos comprometemos solidariamente ante la ciudadanía de Colonia en función de los principios sociales que animan nuestra vocación de dedicación a aunar esfuerzos para la solución de los graves problemas que aquejan a nuestro país, producto de un régimen de facto carente de toda sensibilidad social. En tal sentido labramos la siguiente Acta de Encuentro Batllista, expresión de

clamando que se cumplan los postulados de libertad, de una mayor justicia social. Esto implica un cambio de actitud a nivel de dirigencia política y crear el ámbito adecuado de discusión y participación de todos los ciudadanos para el logro de los objetivos planteados. Exigiremos que se cumplan con las mínimas necesidades de nuestro departamento. Señalaríamos los errores, pero en forma constructiva, ya que pretendemos ser una corriente de opinión que refleje la sensibilidad de la ciudadanía.

4. Asumiendo que la plataforma política y doctrinaria de la Corriente Batllista Independiente constituye el grupo político que expresa la necesidad de un cambio político en el país bajo una plataforma que pone como su centro político la profundización de la democracia, el anti dogmatismo, la revalorización de las instituciones democráticas, el socialismo democrático, desarrollo de nuevas formas sociales de propiedad como la cogestión, la autogestión y las cooperativas, y la transformación del partido en una fuerza social democrática.

En el marco de las consideraciones efectuadas, los abajo firmantes DECLARAMOS:

Nuestra firme voluntad de integración a la gran corriente renovadora del Partido Colorado, expresada en la C.B.I., comprometiéndolo todo nuestro esfuerzo a fin de impulsar la participación democrática de todos los ciudadanos para el logro de los objetivos de consolidación democrática y desarrollo de una sociedad cada vez más próspera, justiciera y solidaria."

3. Visto la nueva etapa democrática que se ha iniciado en el país, es imprescindible acompañarla con la realidad departamental. Esta democracia deberá estar asentada en la participación de todos los ciudadanos del departamento de Colonia, en sus diversos sectores y a través de los instrumentos adecuados,

Presencia del 26 en Congreso de la IDI "Mecánica de unificación"

El Congreso de la Izquierda Democrática Independiente reunido nuevamente el pasado fin de semana tras un cuarto intermedio, resolvió aplicar hasta el 31 de agosto —fecha en que volverá a reunirse— "una mecánica de unificación" dijo a JAQUE el Dr. Helios Sarthou. Hasta este plazo —aseguró el dirigente— cada uno de los grupos que actúan dentro de la coalición integrante del Frente Amplio funcionarán "perdiendo su individualidad tanto en lo que se refiere al ámbito interno como al externo".

La etapa planteada hasta fines de agosto aseguró Sarthou servirá para que todos los grupos puedan analizar la presente situación, incluso aquellos que se habían retirado al comienzo de las deliberaciones del Congreso. Los grupos Pregón, liderado por la ex-Senadora Alba Roballo y Unión Popular encabezado

por el Diputado Lorenzo, que se retiraron por no compartir el criterio utilizado para designar autoridades, no están "oficialmente separados" aseguró Sarthou.

En la oportunidad la Izquierda Democrática Independiente realizará una evaluación, calificada por el dirigente como "precongreso". Al llegar a dicha instancia se habrá procesado, por lo menos en la mayoría de los temas importantes la futura línea política del grupo de izquierda. Posteriormente, a fin del mes de setiembre tendrá lugar el Congreso definitivo donde se definirá la línea político-estratégica de la IDI y la estructuración del accionar de sus militantes.

El 30 de setiembre se definirá además dijo Sarthou, la relación de coordinación con la militancia sindical de la Izquierda Democrática Independiente, en lo que algunos observadores han calificado como clave para la

relación de fuerzas del PVP, al que pertenecen la mayoría de los dirigentes gremiales, y el conjunto de la IDI.

"Espacios de coordinación"

El Dr. Helios Sarthou destacó por su parte, la importancia que tuvo durante la pasada sesión del Congreso la presencia de representantes del Movimiento de Independientes 26 de Marzo quienes "concurrieron a ofrecer un saludo al congreso, planteándose formas de eventual coordinación futura" con la IDI.

Preguntado acerca de si tal cosa significaba una posible inclusión dentro de su sector del grupo 26 de Marzo, Sarthou aseguró que se trataba de "una instancia de coordinación hacia un espacio mayor en la izquierda nacional". Agregó además que similares instancias de coordinación en el accionar político, podrían formalizarse en el futuro con el Movimiento de Liberación Nacional "Tupamaros" y con otros grupos de la izquierda.

López Ballestra

"Soy partidario de una social democracia"

"Wilson Ferreira Aldunate le va a dar una orientación política al semanario", declaró López Ballestra a JIQUE en referencia a la sustitución de Posadas al frente de "La Democracia". También se refirió a la línea que en política económica sigue el P. Nacional y se definió a sí mismo como "partidario de una social democracia".

Diputado López Ballestra en estos momentos está Ud. ocupando la Presidencia de la Cámara baja debido a la ausencia del Dr. Marchesano. La semana próxima la Asamblea General rendirá homenaje a Zelmar Michelini y a Héctor Gutiérrez Ruiz asesinados en la República Argentina...

El 14 del mes en curso la Cámara de Diputados aprobó un proyecto por el cual se denomina a la sala de Presidencia de la Cámara Héctor Gutiérrez Ruiz. En lo que me es personal esto constituye un hecho por demás importante, dado que fui amigo de Gutiérrez Ruiz, fui diputado cuando él era Presidente de la Cámara y estuvimos juntos en el exilio. La vida hizo que yo me viniera antes a trabajar con la oposición y que el Toba fuera secuestrado, asesinado y torturado. Hoy siendo diputado, siento una profunda emoción al estar momentáneamente ocupando la Presidencia de la Cámara donde el recuerdo de mi querido amigo permanece vivo, intacto.

El país ha pasado

horas difíciles, está deteriorado económicamente, está enfermo y es poseedor de una gran injusticia social. Nuestra misión es, sin lugar a dudas, bregar por el país que soñamos y que es posible construir.

Con respecto a la orientación de la política económica el Partido Nacional ha expuesto en reiteradas oportunidades su posición, exigimos coherencia, imaginación y sobre todo mucha audacia. No es posible que sólo hablemos de deuda externa, y su respectiva refinanciación. Sabemos que es un peso enorme y que tendremos que lograr soluciones a muy corto plazo. Pero también sabemos, que sólo con una disposición audaz, con medidas drásticas que beneficien a los más desposeídos que son los que más sufrieron las miserias del país, sólo de esa manera se logrará la reactivación económica, favoreciendo a los sectores más desposeídos.

Yo creo que la deuda externa es un tema que indudablemente debe ser tratado y resuelto pero tenemos que tratar de buscar los métodos que



logren solucionar el problema sin sacrificar a los obreros. No podemos hacer infeliz al pueblo, debemos darle una dosis de entusiasmo, debemos sacar al país adelante con una política hacia las clases populares, de abajo hacia arriba, es una vergüenza que nuestro país tenga doscientos mil desocupados, esto viola todos los principios conocidos.

¿Cuál es su posición a propósito del tema marxismo en el Partido Nacional? En el semanario Búsqueda y posteriormente en otras publicaciones, incluida la nuestra, varios legisladores nacionalistas fijaron su posición al respecto. ¿Ud. qué opina?

En el Partido Nacional me preocupan los grandes temas del quehacer nacional y trabajo intensamente en la búsqueda de soluciones para esos problemas. Si a otros políticos les interesa hablar de recetas extran-

jerias que midan los lineamientos ideológicos fundamentales de su propio partido, ese no es mi caso.

Me considero un hombre progresista, busco, deseo y lUCHO porque exista una verdadera justicia social. Soy partidario de una social democracia, de una democracia participativa. Lo demás son temas menores que a mí no me rozan.

¿Cuál ha sido a su juicio la razón fundamental por la cual Wilson Ferreira Aldunate asume la dirección del semanario La Democracia?

No entiendo por qué le dan tanta trascendencia a la resolución por la cual el Presidente del Partido Nacional se transforma en el Director del semanario La Democracia. Nosotros deseamos una coherencia total en todos los centros que tiene el partido, y éste es nuestro único órgano de prensa. Wilson Ferreira Aldunate le va a dar una orientación política al semanario y es un verdadero honor que el líder máximo del partido sea quien dirija La Democracia.

Quiero dejar bien en claro que aquí no se desplaza a nadie, el partido necesita por sobre todas las cosas alguien que oriente políticamente a su único órgano de prensa y le dé coherencia partidaria.

Entretelones

Democracia Avanzada: crearán secretariado

Un plenario de la coalición DEMOCRACIA AVANZADA previsto para el 24 de mayo aprobará la nueva estructura de dirección de este sector del Frente Amplio.

Según explicaron a JIQUE fuentes de Democracia Avanzada, al unirse en 1984 el Partido Comunista, el FIDEL, el Movimiento Popular Frenteamplista y un sector de Independientes, se instaló un secretariado provisorio que tuvo a su cargo el comando de la campaña electoral. Estaba integrado por Germán Araújo, Luis A. Viera, Marcos Garámbula, José Luis Massera, Francisco Rodríguez Camusso, Carlos Elichirigoity y Juan Pedro Ciganda.

Después del 25 de noviembre este órgano ha seguido funcionando —aunque no con la frecuencia de la primera etapa— haciéndose cargo, en los hechos, de la dirección del sector. Sin embargo ya se había previsto elaborar un proyecto de reorganización de las instancias ejecutivas a nivel nacional, tarea que el lunes de esta semana fue encomendada a una comisión integrada por 8 miembros (dos por cada grupo), que deberá presentar su informe en un plenario de DA que tendrá lugar el 24 de mayo.

En otro orden de cosas —como JIQUE informara en su número anterior— el senador de DA Germán Araújo anunciará oficialmente este domingo la creación de su

nueva agrupación política: la Corriente de Unidad Frenteamplista (CUF). Según adelantó a JIQUE, en un programa especial que CX30 emitirá ese día a partir de las diez de la mañana, Araújo aclarará que la CUF no es otra cosa que la revitalización de la AIDA (Agrupación de Independientes con Democracia Avanzada) que él liderara en 1984. "Este nuevo nombre es más adecuado ya que, sin abandonar DA, creo fundamental retomar mi trabajo de todos estos años por la unidad del Frente Amplio."

Al consultársele si la creación de la CUF no respondía también a la necesidad de mostrar un respaldo organizativo que diera peso a sus opiniones dentro de DA, Araújo respondió: "Ya he escuchado esa interpretación, y no es cierta. Sucedí que si yo no formalizo esta corriente, me van a acusar de comunista. Y si la formalizo, algunos dirán que soy anticomunista, y otros dirán que los comunistas me presionan y por eso me veo en la obligación de formar el grupo. Nada de eso es cierto. Simplemente soy el mismo independiente que fui toda la vida desde los 21 años, frenteamplista, unitario, que se siente muy bien votando dentro de DA y que se sentiría también muy bien votando en una organización más amplia que DA. Despues de todo, nuestro primer proyecto antes de las elecciones fue, justamente, conformar una coalición más amplia que DA, que incluyera a otros sectores igualmente avanzados de la izquierda.

Concretamente, cuando comenzaron las conversaciones y a mí se me ofreció la candidatura al Senado, la intención era agrupar a lo que hoy es DA, más la IDI, más el Partido Socialista. Es decir, todos los grupos frenteamplistas que tienen definición marxista. Lamentablemente aquel intento se frustró. Pero yo no creo que sirva que sigan proliferando grupos dentro del Frente. Yo creo que llegará el día en que el Frente tenga sólo dos, a los sumo tres, grandes agrupaciones."

El Dr Juan Miguel Petit asumió Vicepresidencia del C. del Niño.

En horas de la tarde del miércoles, asumió como Vicepresidente del Consejo del Niño, nuestro compañero de tareas Dr Juan Miguel Petit. Porque sabemos de su capacidad y de sus destacados valores morales, y porque nos honramos con su amistad, seguimos un desempeño altamente benéfico para el organismo.



De casa

El integrante de nuestro Consejo Editor Fructuoso Pittaluga ha sido nombrado, con el rango de Ministro, en la Cancillería de la República. Ha recibido, al tiempo, la designación de adjunto a la dirección del departamento de Política exterior.

Fructuoso Pittaluga, miembro fundador de la Corriente Batllista Independiente, integrante de

su Comité Ejecutivo en los difíciles momentos de 1982, Convencional Nacional del Partido Colorado e integrante de la Comisión de Asuntos Internacionales del Partido en la elaboración del Programa de Principios, se distinguió además muy particularmente en las responsabilidades que el Gobierno electo le encomendara en torno a la organización de la asunción del mando.

A quienes conocemos

a Fructuoso Pittaluga, nos

consta que el Estado gana

con su incorporación un

hombre cabal que lo ha de

representar con dignidad.

COMPUTACION PARA EL DESARROLLO

Porque el gran recurso del país es la inteligencia de su gente, la computación es la gran herramienta para potenciarlo a su máximo nivel. Cualquiera sea su actividad, allí donde lo necesite, cuente con nosotros en esta empresa.



Poniendo la computación al alcance de todos.

ARNALDO C. CASTRO SA

Edición y Administración: Convención 1136 Tel.: 90 75 28 - 98 70 39 - 98 53 75
División Sistemas: Juncal 1355 Piso 10 - Tel.: 90 74 57 - 90 49 89

TEXAS INSTRUMENTS
PC
PROFESSIONAL COMPUTER

REMITIDO

Los integrantes del equipo "De Mañana con Nosotros" programa transmitido por CX 28 Radio Imparcial y conducido por M^a Eugenia comunican a su estimada audiencia que lamentablemente a partir de la fecha deben suspender la emisión matinal por discrepancias profundas con la dirección de esta radio en aspectos económicos y organizativos. — Sr. Heber Lorenzo, Sta. Laura Luziardo, Sr. Daniel Lucas, Psic. Jorge Ferrando, Dr. Yamandú Bermúdez, Dr. Alvaro Martínez, Sra. Ana Garone, Sr. Alvaro Bello, Sr. Alejandro Paternain, Sr. Rafael Espósito, Sra. Celia Testa, Psic. María Eugenia Fernández de Trapp.

Estabilidad vs. crisis

P. Nacional analiza dar fin a la "tregua política"

El Partido Nacional considera la posibilidad de poner fin a la "tregua" concedida al gobierno, debido a la inexistencia de una política económica definida y ante la política salarial seguida hasta ahora.

Por su parte, el PIT-CNT propondría a los partidos políticos "una manifestación conjunta en

A partir de 1985, los observadores políticos han señalado un aparente corrimiento hacia el centro de los partidos de oposición. Las militancias del Partido Nacional y del Frente Amplio han hecho saber a sus representantes distintas discrepancias con actitudes asumidas que sostienen, no coinciden con el discurso y los anuncios de la campaña electoral.

La aceptación de todos los nombres colorados para los entes autónomos, el incumplimiento de la prometida interpelación a la Dra.Reta por el "affaire SODRE", el reciente beneplácito para el mantenimiento del Dr.Addiego en la Suprema Corte de Justicia, son algunos ejemplos de actitudes tendientes a permitir la gobernabilidad, pero que las bases opositoras aceptan — si aceptan — a regañadientes.

Simultáneamente, la movilización popular por soluciones a la crisis económica y social parece quedar reducida al movimiento sindical, que no tiene en cuenta gobernabilidades y radicaliza sus posturas.

Este informe de JAQUE aborda el tema, a través del enfoque de dirigentes frenteamplistas, blancos y sindicalistas del PIT-CNT. Como el asunto no escapa al interés de los sociólogos, también ofrecemos su visión Luis González, investigador del CIESU y de EQUIPOS CONSULTORES.

Problemas de comunicación en el Frente

Los dirigentes frenteamplistas consultados por JAQUE confirmaron la existencia de críticas provenientes de sus bases. El senador Germán Araújo las atribuyó a una defectuosa comunicación entre la dirigencia de la coalición y sus militantes, que impide que estos conocan en detalle la estrategia que la izquierda está desarrollando. "Cómo no va a haber incomprendimiento de parte de nuestros militantes, si ni siquiera es buena la comunicación entre la cúpula de la coalición y nuestros parlamentarios?", comentó un legislador. "Hay diputados del FA que no conocen los pormenores de la estrategia, lo que ha provocado conflictos de último momento, en la discusión de varios temas.

Esta estrategia ha sido explicitada en más de

repudio a los dictados del FMI", según anunció a JAQUE José D'Elía.

Dentro del Frente Amplio, "una defectuosa comunicación entre la dirigencia y las bases" sería responsable —según fuentes parlamentarias de la coalición— de las críticas que la militancia formula a la estrategia elegida por su dirección.



una oportunidad por el Gral. Seregni. "Por plena conciencia", ha dicho, "en el pasado la izquierda se manifestó siempre como una presencia crítica y testimonial, pero sin responsabilidad política. Es ese viejo esquema el que hay que cambiar... Somos y queremos ser una opción de poder y de gobierno." El diputado Héctor Lescano, a su vez, sostuvo que el FA debe ampliar su espacio, limitado hasta ahora a los frentes social, sindical y estudiantil: "Ese terreno está ganado hace mucho tiempo... Tenemos que pasar a jugar en el gran terreno político."

Germán Araújo fue más a fondo en el análisis de la estrategia y de las reacciones que ésta genera en las bases: "Cuando vamos a los comités de base y explicamos los fundamentos de esta manera de actuar, se los comprende", enfatizó, "porque el malestar existe entre aquellos militantes que pretenden que los principios radicales que el FA sostiene, se instrumenten a través de métodos también radicales. Y no entienden que esto sólo conduciría a nuestro aislamiento, que es justamente lo que pretenden los partidos tradicionales".

"En cierta medida, el FA utilizó este poder entre 1971 y 1973, pero la crisis institucional que vivía el país no era la más propicia para que la izquierda obtuviera una participación más amplia. Es evidente que el FA sí pasa a asumir plenamente ese nuevo rol a partir de la liberación de Seregni en marzo de 1984. La especial coyuntura de aquel momento —con la apertura democrática—, pero entorpecida por un pronunciado distanciamiento entre el Partido Nacional y el Partido Colorado— proporciona las condiciones que tornan imprescindible el ingreso del FA a la 'primera división', a la 'cancha grande'." Seregni aprovecha esta circunstancia y convoca a la reanudación de la actividad de la interpartidaria, que hasta entonces integraban los dos partidos tradicionales y la Unión Cívica y que, con el FA, pasa a denominarse "multipartidaria".

"Esta nueva ubicación del FA", advierte González, "le proporciona

nuevas posibilidades, sí; pero también le obliga a nuevas responsabilidades. A partir de las elecciones especialmente, su discurso político se pronuncia desde adentro del sistema y es recibido por sus rivales con otra respetabilidad. Esto lo obliga a un cambio de tono, de énfasis, de estilo, de procedimiento. Volviendo al símil futbolístico, en la cancha grande no hay más remedio que usar la camiseta por debajo del short y colocarse ligas en las medias."

P. Nacional: al centro por análisis

El senador Alberto Zumarán contestó a JAQUE que "es indiscutible que el Partido Nacional se ha corrido al centro después de noviembre". No es una estrategia accidental, según sostuvo, sino que es el fruto de un equilibrado análisis del resultado electoral: "El Partido Nacional y el Frente Amplio representaban una opción de cambio para el país; aunque las reformas estructurales que preconizaban no eran exactamente las mismas, suponían un programa de tipo progresista. Esta opción de cambio suma el 60% de la población. Sin embargo, accede al gobierno el Partido Colorado que ofrecía una propuesta mucho más conservadora".

"Ante esta realidad", especificó Zumarán, "el Partido Nacional tenía varios caminos posibles. Uno de ellos, reafirmar nuestro programa, combatir por él: si no se nacionaliza la banca, nada; si no se hace la reforma de las estructuras agropecuarias, nada. Esto tenía la ventaja de una actitud muy principista, muy coherente. Pero tenía un inconveniente muy grande: el país estaba y está en

una situación económica y social nada favorable, que nos obliga a no dilapidar esfuerzos en un enfrentamiento permanente con el Partido Colorado. Porque, además, ese enfrentamiento se va a traducir en el plano institucional y puede comprometer gravemente la suerte de esta naciente democracia. Así que dejamos de lado esta posibilidad.

Otra actitud posible era: Si ganó el Partido Colorado, vamos a colaborar obedientemente y a ejecutar un programa que no es el nuestro, que no lo sentimos y que, es más, lo consideramos equivocado para el país (Yo personalmente, me aburrí de calificarlo de continuista).

También descartamos esta estrategia.

Optamos, entonces por un camino intermedio: construir un clima de 'entonación nacional' que le asegurara la gobernabilidad del país al nuevo presidente. Entonces, nos corrimos sí de la izquierda hacia el centro, pero en el entendido de que el Partido Colorado también se corria, de la derecha hacia el centro.

¿Dar por concluida la tregua?

"En este sentido, agregó el diputado Héctor Lorenzo Ríos, hay dos situaciones que hoy son especialmente delicadas para nosotros. Por un lado, la ausencia de una política económica definida de parte del gobierno (esto ha sido confirmado por los contadores Zerbino y Davrieux, que han reconocido que aún se está en la etapa del diagnóstico). Por otro lado, la forma en que el gobierno encara la negociación salarial, por ejemplo con los funcionarios públicos. Estos dos aspectos andan muy cerca de provocar un estallido social. Y antes de que se produzca ese estallido social, tal vez nosotros tengamos que producir un 'estallido político'. Quiero decir, tal vez tengamos que dar por concluida esta 'tregua' que, en los hechos y sin plazo fijo, le hemos concedido al gobierno".

El senador Zumarán complementó esta idea: "Yo deseo que el Partido Colorado no nos ponga en una situación tal de embrieteamiento. Porque se necesita que haya una gran unidad política para mantener esta naciente democracia. Pero el precio no puede ser que los partidos de oposición debamos resignarnos a observar pasivamente cómo se deteriora una situación que después ni la oposición ni el gobierno puedan remediar. Francamente, hoy estamos preocupados".

PIT-CNT: movilizar a los partidos

Según los analistas políticos, este aparente "corrimiento al centro" del Partido Nacional y el Frente Amplio ha dejado solas a las fuerzas sociales, y especialmente al movimiento sindical, en la movilización —creciente—

en reclamo de soluciones a la crítica situación económica y social.

El presidente del PIT-CNT, José D'Elía, comentó a JAQUE que es claramente perceptible la diferencia de procedimientos entre el movimiento sindical y los partidos de oposición, y adelantó que la central obrera está preparando una manifestación que reúna nuevamente a la Intersectorial. "Todo parece indicar que desde febrero se ha entrado en una tregua a nivel político", señaló. "Es una decisión de los partidos y no nos parece mal, en la medida que permite dar los primeros pasos de la estabilización democrática. Pero el movimiento sindical entiende que la necesidad de la estabilización no puede ser el pretexto para postergar los cambios de fondo. Es más, proclamamos que lo que pone en riesgo a la democracia es no abordar los cambios estructurales que este país necesita desde hace décadas. Por eso, lejos de disminuir nuestra movilización, estamos decididos a redoblarla".

Al respecto, D'Elía adelantó a JAQUE que en las próximas horas el PIT-CNT aprobará una convocatoria a todos los partidos políticos para organizar conjuntamente "una gran manifestación contra los dictados del FMI". Si bien aún no se conocen detalles del inminente planteamiento, se trata de "una gran movilización de masas, en la que las fuerzas sociales y los partidos políticos, otra vez juntos en la calle, repudien las imposiciones del FMI y exijan al gobierno encarar de un modo absolutamente diferente al actual, las negociaciones con el FMI y la banca acreedora". Además, se reclamaría una nueva discusión, concertada, de la futura conducción económica del país".

Esta reducción al ámbito sindical de las movilizaciones de carácter económico no es el único elemento que ha llamado la atención a los observadores en este terreno. Algunos de ellos han destacado la radicalización y la dureza del lenguaje utilizado por los líderes gremiales en sus críticas a la actual administración, un discurso cada vez más distante del del Frente Amplio, a pesar de que la gran mayoría de estos dirigentes pertenecen a la coalición de izquierda.

"Esto no tiene nada de extraño", explicó el sociólogo Luis González. "Mientras que el Frente Amplio ha adoptado esa nueva estrategia que analizábamos más arriba y que, en cierta forma, ha 'amortiguado' su acción, el movimiento sindical no ha experimentado ningún cambio de esa índole. Desde el momento que es una organización gremial y no política, su margen de maniobra es mucho mayor que el de la izquierda, y puede permitirse 'el lujo' de responder fielmente a las presiones de sus bases".

Emiliano Cotelo



DIRECTOR: Manuel Flores Silva.
REDATOR RESPONSABLE: Felipe Flores Silva (Divina Comedia 1615).
SECRETARIO DE REDACCION: Enrique Alonso Fernández.
CONSEJO EDITOR: Manuel Flores Mora, Nicanor Comas Aroca, Fructuoso Pittaluga Fonseca, Manuel Flores Silva, Juan Miguel Petit, Alejandro Bluth, Thomas Lowy, Felipe Flores Silva, Enrique Alonso Fernández, Marco Maggi.

NACIONAL: Isabel Oronoz, Matías Prado, Emiliano Coto, Rosario Cecilio, Paola Papa, Mario Delgado Aparain.

INTERNACIONAL: Carlos Núñez, Eduardo Kern, Alvaro Díez de Medina, Santiago Peña, Daniel Pérez.

COLUMNISTAS INVITADOS: Jorge Notaro, Luis Macadar, Carlos Viera.

DISEÑO: Thomas Lowy, Alejandro di Candia

SEPARATA:

SECRETARIO DE REDACCION: Marco Maggi.

LITERATURA:

Ida Vitale, Roberto Appratto, Alvaro Miranda, Marcelo Pareja.

COLUMNISTAS:

Carlos Maggi, Mauricio Müller, María Inés Silva Vila, Enrique Pierro, Ricardo Pallares, Danubio Torres Pierro.

NOTAS CULTURALES

Elvio Gandolfo, Mario Delgado Aparain, Paul Baccino, Jaime Roos.

PLASTICA:

Alfredo Torres, Tatiana Oroño.

FOTOGRAFIA: Diana Mines. **DANZA:** Isabel Gilbert

MUSICA:

Renée Pietrafesa, Carlos Da Silveira, Carlos Rauschert, Fernando Cabrera.

TEATRO:

Stella Santos, Marlela Ballón, Alfredo Goldstein.

CINE:

Ruben Cotelo, Elvio Gandolfo, Eduardo Alvarez.

"VENTANA"

Fidel Scialvo, Susana Chaer de Scialvo.

CAPITULO:

SOCIOLOGICO:

Juan Carlos Fortuna, Claudio Rama, Javier Bonilla, Horacio Martorelli, Elinar Barfod, Martín Gargiulo, Luis Eduardo González, Aldo Solari, Israel Wonsewer, César Aguilar, Carlos Fligueira, Juan Rial, Rolando Franco, Diego Piñeiro.

DISCIPLINAS:

Julio Rossiello. Filosofía: Mario Silva García, Semiótica: Lisa Block de Behar, Teoría Literaria: Ricardo Pallares, Mitoanálisis: Leopoldo Müller, Aprendizaje: Carlos Pazos, Arquitectura: Luis Livni, Antropología: Luis Vidal, Arqueología: José María López, Ecología: Rubén Cassina, Sexología: Arnaldo Gomensoro, Informática: Jorge Grunberg, Tercera Edad: Heraldo Polletti, Ciencia: Pablo García, Biología: Rosario González de Baccino, Estilística: Jorge Medina Vidal, Justicia: María Eloísa Gallegui, Geografía: Asoc. N. Profesores Geografía.

CULTURAL:

Fundación Angel Rama.

INTERNACIONAL:

Sección Internacional de Jaque. **LEYENDAS DE PIE:** Thomas Lowy. **Francisco Amaral**

COLABORADORES:

Homero Alsina Thevenet, Ana María Larravide (Buenos Aires), Hugo García Robles (Caracas), Alfredo Fressia (San Pablo), Eduardo Milán (Méjico), Julio Ortega (Austin), Roberto Echavarren (Nueva York), Martha Canfield (Florencia), François Barnabé, Daniel Gatti, Magela Prego, Sylviane Bourgetteau (París), Sarandy Cabrera (Viena), Raúl Zaffaroni (Bélgica), Cristina Peri Rossi (Barcelona).

ILUSTRACIONES:

Hermenegildo Sábat, Pieri, Domingo Ferreira, Oscar Fernando, Pilar González, Alvaro Cármenes, Hugo Aliés, Ombú, Fidel Scialvo.

DIAGRAMACION:

Alejandro Di Candia, Leonel Aguirre, Sergio Pittaluga, Cristina Marín.

CORRECCION:

Laura Flores, Eduardo Darnauchans. **TRAFICO:** Mónica Pássaro. **Danilo Iglesias.**

DOCUMENTACION: **FOTOGRAFIA:** Mary Prado, Javier Miranda, Jorge Caggiani.

ADMINISTRACION:

Sandy Stajano de Lerena, José Luis Reyes, Marcelo Cancela, Luis Albelá.

SERVICIOS EXTERIORES:

EFE - DPA - ALAI.

SERVICIOS EXCLUSIVOS:

Le Nouvel Observateur.

Depósito Legal 191.676/83. Impreso en los Talleres Gráficos de SEUSA. Composición: Wilcofix. Distribución: Berriel y Nery Martínez, Paraná 750, Tel.: 91 56 14.

Es una publicación de SERRAT S.A. Redacción: 18 de Julio 1333 Esc. 102. Tel.: 90 45 56 - 90 42 88 - 90 46 77.

Hacia el social batllismo

La alimentación popular

Muchas cosas ha heredado el nuevo régimen democrático. Unas más terribles que otras. Pero ninguna más terrible que la de uruguayos sufriendo las consecuencias del hambre y la desnutrición.

Hablar de hambre y desnutrición en el Uruguay, nos suena a algo tan contradictorio como hablar del frío solar. Y sin embargo todos sabemos que esa contradicción es una dura realidad.

Nos golpea la vergüenza cuando tenemos que pensar en exportar productos cárnicos, lácteos, pescado, arroz, citrus... mientras recordamos las cifras mencionadas días atrás por el Ministro de S. Pública: el 50% de los niños que ingresan cada día al Hospital Pereira Rossell muestran algún grado de desnutrición.

....El momento pues que vive

muere por diarrea o por un cuadro respiratorio.

Nos han entregado un país que es menos soberano porque muchos de sus habitantes, que no han recibido las proteínas necesarias para su desarrollo, jamás llegarán a pensar y a ser creativos.

Podemos afirmar que estamos padeciendo las consecuencias de una violación estructural de los derechos económicos, sociales y culturales practicada durante años, cuando aún resta por evaluar cuál fue realmente el alcance del daño infligido a nuestra población por una política que no sólo privó de libertad a nuestro pueblo, sino también de pan.

Siendo, pues, enorme la magnitud del drama, la sociedad toda debe embarcarse en un esfuerzo concertado que logre poner en lo inmediato un muro de contención a

gente.

La filosofía no es, pues, la de dar de comer sino la de "ayudar a alimentar". Mientras dura la emergencia y caminamos hacia el pleno empleo y justa retribución —que fue la solución batllista de ayer y que vuelve a ser el desafío de hoy— se debe elaborar una política alimentario-nutricional más allá de toda demagogia y tratando de no ponerle al Estado cargas irreversibles. Esto supone repensarlo todo yrehacerlo todo. Es preciso elaborar políticas alimentarias que sean el resultado del más amplio debate técnico y que estén respaldadas por presupuestos adecuados para implementarlas.

El uruguayo no se siente particularmente inclinado a sentarse en los comedores nacionales o municipales. Sigue, obviamente, prefiriendo comer en su casa. Habrá tal vez quien piense que se trata aun en las condiciones de extrema necesidad de sentimientos individualistas o de resabios de las hoy perdidas clases medias. Nosotros creemos que es sano que así se sienta porque muestra al adulto que se resiste a ser el niño a quien se le da de comer, y que anhela compartir el alimento en un entorno capaz de satisfacer algo más que una mera necesidad biológica.

El Estado debe proteger a todos asegurando que todos los alimentos estén al alcance de todos, no por la exclusiva extensión de los comedores, sino también por la capacidad de poner los alimentos en los hogares, estableciendo a su vez un sistema adecuado de vigilancia nutricional.

Eso no supone convertir al Estado en un gran comedor. Pero sí implica coordinar entre sí a todos los organismos públicos y privados para poder lograr un cien por ciento de cobertura tanto en la emergencia como en los tiempos de normalidad. Al hablar de prestación alimenticia estamos hablando de tanto intervencionismo como sea necesario y tanto privatismo como sea posible.

La bienaventuranza batllista no dice: ¡Bienaventurados los que tienen hambre porque serán saciados por el Estado!

Dice más bien: ¡Bienaventurados seremos si nos organizamos para que nadie pase necesidad!

Y en eso estamos: coordinando esfuerzos, transfiriendo víveres, racionalizando servicios, mejorando instalaciones, planificando políticas, hurgando en la experiencia ajena, pidiendo asistencia, probando productos... y contando con la solidaridad de todos.

Alejandro Bonasso



Uruguay en materia alimentario-nutricional es particularmente crítico, y todo hace pensar que tendremos que resolverlo con recursos propios. No son muchos los países u organismos que pueden comprender que un país exportador de alimentos pida asistencia alimentaria.

El gobierno democrático se encuentra frente a un Uruguay fértil, de clima propicio para cultivos de invierno y de verano, y sin embargo con una población que —por efecto de una mala distribución y organización interna, a la que se suman la pérdida acumulada del poder de los salarios, los proteccionismos y la relación de intercambio en creciente desventaja— ha ido deteriorando su calidad de vida a niveles que quizás, y sin quizás, no conoció ni la época colonial.

Nos han entregado un país que ha ido perdiendo soberanía toda vez que buena parte de sus habitantes nacen para morir a causa de la desnutrición.

En efecto, el 50% de la mortalidad infantil del Uruguay tiene su origen en la desnutrición. Difícilmente un niño bien nutrido

este flagelo que jamás debió azotar a la República.

Programas de Emergencia mediante, Comedores Populares (como se les llama en Salto donde, aunque provistos por la comuna, están regenteados aún hoy por una comisión de la CODEPRO), ollas comunitarias, comedores del INDA, etc., son algunos de los recursos a que debemos apelar para que nadie más en este país pase hambre. Y eso hasta que haya fuentes de trabajo para todos y salario digno. Ese día, sólo ese día podremos permitir que los haraganes pasen hambre, pero no sus hijos.

Un pueblo hambriento y desnutrido es salud en peligro pero además es democracia en riesgo. Transferir alimentos después de una guerra o un terremoto no es paternalismo, sino realismo y solidaridad. Debemos asegurarnos si de no infantilizar a nuestros ciudadanos más carenciados. No es un regalo alimentario el que se les hace sino una asistencia hasta tanto se creen las condiciones para el ejercicio del derecho a cubrir por sí las necesidades básicas. Incluso en la emergencia hay que mantener intacta la libertad y dignidad de la

"La verdad de nada se avergüenza, salvo de estar escondida".
Lope de Vega

La primera mención sobre la existencia de un plan de intervención de las Fuerzas Armadas brasileñas en el Uruguay, en el año 1971, se encuentra en el libro *El expansionismo brasileño* (Editorial Global, 1981). En él, Paulo Schilling —su autor— se refiere a una cierta "Operación Treinta Horas", la cual habría sido concebida por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas (EMFA) y por Itamaraty, (la cancillería brasileña), procurando impedir que los sectores militares de izquierda llegaran al poder en el país vecino. En su conjunto, el aludido libro puede ser considerado falso porque parte de la premisa de que Brasil tiene pretensiones expansionistas e imperialistas en América del Sur, lo que representa una falsedad, cuando no una fantasía tendenciosa del autor, por cierto víctima de sus resentimientos personales.

No obstante, razones de orden político han determinado, en el pasado reciente, gestiones de la diplomacia brasileña en nuestro subcontinente en nombre de la llamada "seguridad nacional" y de algunos principios ideológicos.

En el gobierno (del general Emilio Garrastazú) Médici, durante el cual la represión interna alcanzó su apogeo y prevalecía, por encima de todo, el concepto de "Seguridad y Desarrollo", con mayor énfasis sobre la primera, había también una fuerte preocupación por la existencia de movimientos de guerrilla de ideología marxista o para-marxista en los países limítrofes con el Brasil.

Y dentro de esa línea de pensamiento es donde debe ser conducido el raciocinio para tratar de analizar imparcialmente una serie de acontecimientos ocurridos en los últimos meses de 1971, los cuales caracterizaron una situación peculiar: la amenaza militar contra el Uruguay.

Si esa amenaza intentaba sólo ejercer presión sobre la política en la Nación Oriental o si llegaría a evolucionar hasta una invasión de hecho del territorio uruguayo es una duda más aparente que real, desde que los datos de evaluación disponibles indican que la decisión de invadir era la alternativa más probable.

De prevalecer la primera hipótesis, aun así ella nos parecería infeliz, ya que contraría la índole de nuestro pueblo y nuestra política externa de no-intervención.

En cuanto a la segunda, configuraría una situación de extrema gravedad puesto que llevaría a la nación brasileña a una aventura injustificable y de consecuencias imprevisibles.

Por lo tanto, antes de relatar los hechos tal como los viví, acrecentados por las investigaciones a que procedí posteriormente, cabe aquí una rápida apreciación histórica sobre la formulación de la nación uruguaya y la actuación política y militar del Brasil en el cono sur del continente.

Panorama general

Apartir de la Segunda Guerra Mundial, la economía uruguaya, antes tan sólida, inició su proceso de desintegración. Y, a medida que se deterioraba, crecía la crisis social, surgían los descontentos populares, las reivindicaciones salariales, las huelgas y los movimientos ideológicos contra el régimen vigente.

En 1969, con Jorge Pacheco Areco en el poder, aumenta la agitación y es decretado el estado de sitio. Durante los dos años siguientes la perturbación del orden interno llega a límites casi intolerables. Los Tupamaros, organización activista de izquierda, secuestran a dos funcionarios de la Embajada de Estados Unidos —Dan Mitrione y Claude Fly— y al cónsul brasileño Aloisio Dias Gomide. El primero es ejecutado y los otros dos liberados después de una serie de negociaciones.

Ya en 1971, es también secuestrado el Embajador inglés, el cual es puesto en libertad después de siete meses de cárcel privada.

Las elecciones del 28 de noviembre de ese mismo año se aproximaban en un clima de fuerte expectativa. El gobierno del Brasil seguía aprensivo la posibilidad de que el Frente Amplio, coalición de izquierdistas, asumiera el poder. Las autoridades, prin-

cipalmente las militares, estaban atentas a la postura de los numerosos brasileños exiliados en el país vecino y a los grandes mitines y concentraciones izquierdistas que se realizaban junto a nuestra frontera.

En esa época era Presidente de la Argentina el general Alejandro Lanusse, quien se proponía llevar a cabo elecciones libres en su país, incluso ante la posibilidad de una victoria peronista. Como, en aquella época, los movimientos terroristas en la Argentina eran aún incipientes, se entiende por qué el gobierno de Buenos Aires no se sentía tan preocupado con lo que ocurría en el Uruguay como las autoridades militares brasileñas, ya a las vueltas con intensos movimientos subversivos, principalmente caracterizados por diversas formas de acciones urbanas como atentados explosivos, asaltos a bancos y secuestros. Por otro lado, y aquí se trata de mera especulación, tal vez interesase políticamente a los argentinos que, en caso de que la situación en Uruguay se deteriorase, cupiese a los brasileños —y no a ellos— un eventual papel intervencionista.

Y fue dentro de ese cuadro explosivo y confuso en el Cono Sur que ciertos hechos comenzaron a desarrollarse en el área del III Ejército, donde yo servía entonces, en calidad de oficial del Estado Mayor del Cuartel General de la 2^a División de Caballería y después como Comandante del 22º Grupo de Artillería de Campaña, ambos con sede en Uruguayan.

Los acontecimientos vistos desde Uruguayana

En diciembre de 1969, por orden del Ministro de Ejército, fui transferido del Comando del 1er. Grupo de Artillería Aero-terrestre de la Brigada de Paracaidistas a la frontera. En el siguiente mes asumí mis funciones en la 2^a División de Caballería. Al comienzo de 1971 fui designado para efectuar un primer estudio de las directrices a seguir por aquella División, previendo su participación en un plan de intervención militar en el Uruguay. Tal hecho debería ocurrir en el caso de que el llamado Frente Amplio llegase a vencer en las elecciones que tendrían lugar, aquel mismo año, en el país vecino.

La 2^a División de Caballería, comandada por el general de Brigada Joao Jacobus Pellegrini, estaba subordinada directamente al general de Ejército Breno Borges Fortes, Comandante del III Ejército, con sede en Porto Alegre.

Al recibir de mi superior el documento con las citadas directrices, yo era el número dos en la jerarquía de nuestro Cuartel General, ya que ejercía la jefatura de la 2^a Sección, y también respondía por la jefatura del Estado Mayor divisionario. Después de analizar largamente el documento, juzgué mi deber presentar al general Pellegrini mis impresiones sobre lo que consideraba los aspectos inconvenientes de la misión. Señalé como puntos esenciales la repercusión negativa del emprendimiento, no sólo en la opinión pública nacional, sino principalmente en el exterior, y llamé la atención sobre las posibles reacciones que podrían sobrevenir de parte del gobierno argentino. Resalté además las inconveniencias militares en general y, en particular, aquellas inherentes a nuestra División, en su probable zona de operaciones. Recordé el hecho histórico, a mi manera de ver en cierta manera pertinente, de la invasión de Río Grande del Sur en la Guerra del Paraguay, por las tropas del coronel Estigarribia y las dificultades peculiares de un desplazamiento de fuerzas por las márgenes de un gran río, en el caso el Uruguay. En consecuencia: el general Pellegrini tuvo a bien apartarme de la planificación, la cual prosiguió en el ámbito del Estado Mayor.

Poco tiempo después, acompañé al Agregado Militar de los Estados Unidos, general Arthur Moura, en una visita a las guarniciones de nuestra División. Junto con el coronel Newton Alvarez Rodríguez, representante del Estado Mayor del Ejército, descendimos por el río Uruguay, desde donde el militar (norte)americano pudo tener una nítida visión de (y fotografiar) un campamento de militantes de izquierda, integrantes del Frente Amplio, que realizaban una convención. Es evidente que esa visita del general Moura formaba parte del acompañamiento ejercido por el gobierno de Estados Unidos en relación a la con-

turbada situación en el Uruguay y a los preparativos militares brasileños subsiguientes.

En octubre de 1971 no me encontraba ya en el comando del 22º Grupo de Artillería de Campaña y, aunque elementos de mi unidad integraban escalafones que se aprestaban para la intervención en preparación, yo continuaba sin ninguna participación en el planeamiento de la "operación". No obstante recibía regularmente toda la documentación de ese planeamiento tanto a nivel superior como a nivel divisionario.

Cabe aquí un corto interregno: en el primer semestre de aquel año (1971) efectué varios viajes de carácter particular a Buenos Aires y al Uruguay, habiendo tenido la oportunidad de volver a ver a amigos militares de esos países y pude constatar un clima de aprensión sobre los rumores en torno a una posible intervención brasileña.

Con la ultimación del planeamiento de la "operación", vino la reorganización del III Ejército, siendo la 2^a División de Caballería transformada en la 2^a Brigada de Caballería Mecanizada, subordinada a la 3^a División de Ejército, con sede en Santa María.

En los días que precedieron a la elección en el Uruguay, tres hechos me dejaron bastante sorprendido.

El primero fue una inesperada visita de tres oficiales superiores de la FAB (Fuerza Aérea Brasileña) que habían venido de Río de Janeiro y permanecieron en mi cuartel. Temprano, a la mañana siguiente, me pusieron al tanto de su misión: venían de parte del Gabinete del Ministro y del Comandante de la 3^a Zona Aérea a recoger informaciones respecto a un posible plan de operaciones orientadas a una intervención militar en el Uruguay.

Como conocía bien a dos de aquellos oficiales, no vi razones para negarles lo que solicitaban. Les mostré la documentación del plan de la "operación" tanto como la columna de vehículos, dentro de mi cuartel, ya preparada para desplazamiento operacional. Después de prestarles algunos otros elementos esclarecedores sobre el asunto, sugerí que buscaran a mi general-comandante para mayores explicaciones. Ellos se escrugaron alegando que deseaban despegar lo más rápido posible a fin de volver a Río con la información sobre lo que habían visto. La mayor sorpresa de ese contacto fue la revelación de los tres pilotos de que, hasta entonces, ninguna comunicación oficial sobre la "operación" había llegado a conocimiento del Ministro de Aeronáutica. Apenas rumores e informaciones extraoficiales...

¿Por qué la Fuerza Aérea era mantenida "a oscuras" si, siguiendo las normas dictadas por la doctrina militar, su participación era esencial para la cobertura de las tropas de tierra y el éxito de la "operación"?

El segundo contacto fue con el almirante José da Silva Sá Earp, comandante del 5º Distrito Naval con sede en Fluminense. Invitado por el comandante Ivar Oleris Pereira, Capitán de Puertos del Río Uruguay, fui a su residencia para una charla informal con el Almirante, que se encontraba allí en carácter particular. Su Excelencia me pidió que confirmase el relato que el comandante Ivar ya le había hecho sobre la "operación". Atendí su solicitud, relatando lo que ya les había dicho a los oficiales de la Aronáutica, informándole además sobre la visita de inspección que el general Breno realizara días antes a la región de Uruguayana, cuando asistió a los ejercicios de las unidades que integrarían la "operación" y expresó su satisfacción sobre el estado de preparación de las mismas.

Y, por la charla con el Almirante, deduje que tampoco la Marina se encontraba, por lo menos oficialmente, al tanto de

exclusivo
JAQUE
Docu

Un alto militar brasileño, testi

En 1971, Br punto de in

El coronel brasileño Dickson M. G. (en la impunidad, Ed. Vozes) que acaba de un escándalo de grandes planes trazados por Brasil para invadir Uruguay (y Frente Amplio ganara las elecciones testigo y participante en ese plan, altos militares de su país — con lugartenientes — elaborados; ahora, el testimonio de denuncias, a las que por otra parte los planes de invasión fueron una estrategia de la Escuela Superior JAQUE publica con carácter exclusivo el capítulo primero del libro del coro algunos datos históricos referidos conocidos por los lectores uruguayos

los planes del III Ejército.

El tercer hecho ocurrió a menos de una semana de la fecha de las elecciones en Uruguay (y día de la posible intervención) se refería a la última visita del general Breno y de su Estado Mayor a nuestras guarniciones. En esa ocasión hubo una importante reunión con oficiales vinculados al planeamiento de la "operación". A pesar de que la misma se realizaba en mi cuartel, fui invitado a participar. Con todo, tras la partida de la comitiva del Comandante del III Ejército, el teniente coronel Fernão Vargas Souto, asistente del general Breno, permaneció en mi unidad y me buscó para tener un asunto de la mayor importancia que tratar conmigo. Me dijo entonces que había sido encargado por el Comandante del III Ejército de transmitirme, "oficiosamente",



MEDICI EN SU APOGEO (Y EN H)

recto de los hechos, denuncia:

Brasil estuvo a dir Uruguay

el autor de un libro (*La sombra de*
aparecer en Petrópolis, detonando
los hechos. Entre ellos, el relativo a los
Uruguay en 1971, en caso de que el
año, que Grael revela — como
colector de informaciones de otros
países.

Momento en que estaban siendo
da razón a lo esencial de aquellas
nsionas, al punto de confirmar que
dad cierta y en vías de ejecución, y
itar para distraer los ojos de los
ra brasileña.
y con autorización del autor — el
l, del que sólo se han obviado
ro país que son suficientemente

certas determinaciones. Ellas consistían en lo siguiente: aun cuando hasta entonces hubiese sido mantenido aparte de los estudios de planeamiento, debería, a partir de aquel momento, enterarme de todos los planes, inclusive de los reconocimientos ya efectuados en la "futura zona de acción", ya que me estaba destinada una importante función en las operaciones a cargo de nuestra División.

Me informó además de que mi elección para desempeñar tal función ocurrió después de que el general Breno tuviera conocimiento del concepto que yo disfrutaba entre los oficiales superiores de la División. Continuación el teniente coronel Vargas Llorente me dijo que, en el momento exacto, se había hecho mi designación oficial para la función que se me asignaba. Concluyó



diciendo que no tenía órdenes para revelarme, en la ocasión, la exacta naturaleza de esa función y me pidió absoluto secreto sobre nuestra conversación.

En marzo de 1977 ocurrió un episodio que esclarecería la naturaleza de la función que me estaba destinada.

En un almuerzo al que asistí, presentes los generales Fernando Belfort Bethlem y Antonio Carlos de Andrade Serpa, fui buscado por el ya coronel Fernando Vargas Souto entonces jefe de gabinete del Comandante de la 3^a Región Militar. Me contó que había cenado la noche anterior con su ex-jefe, el general Breno, a quien le informó que se encontraría conmigo al día siguiente. Fue cuando Su Excelencia le incumbió revelarme cuál era la función que me habría sido atribuida en noviembre del 71: yo iría a comandar la Brigada de Caballería Mecanizada, en caso de que se concretase la invasión. Por cierto, una determinación al mismo tiempo honrosa y peculiar, ante mi posición lealmente expresada desfavorable a la "operación".

A una pregunta mía, el coronel Vargas Souto respondió que yo estaba autorizado por el general Breno a divulgar esa información cuando juzgase conveniente.

A partir de la "oficial" misión de prepararme para integrar la "operación", consciente del poco tiempo disponible, me dediqué enteramente al estudio de los documentos a ella pertinentes que, según todo lo indicaba, podía ser ejecutada en los próximos días. A esa altura, mi opinión personal sobre los principios éticos de la "operación" pasaban a un plano secundario. Yo era un oficial superior del Ejército con una misión determinada por mi Comandante y mi mayor deber era prepararme para ejecutarla con el máximo de eficiencia del que fuese capaz.

A esta altura los reconocimientos imprescindibles para la "operación" ya habían sido realizados y las unidades estaban en sus posiciones de partida para desplazarse en dirección a la frontera. Restaba tan sólo aguardar el desarrollo de los acontecimientos en el Uruguay (el resultado de las elecciones) para pasar a la ejecución del plan, en caso de que llegara la orden superior en ese sentido.

Vinieron las elecciones y, ya en el primer día de informaciones, configurada la derrota del Frente Amplio, la "operación" fue automáticamente desactivada.

Aclaraciones complementarias

En la ocasión en que se desarrollaban los acontecimientos relacionados con la amenaza de invasión del Uruguay, era nuestro Agregado de Aeronáutica en aquel país el coronel Leuzinger Marques Lima. En consonancia con su fuerte personalidad, Leuzinger contribuyó con importantes y valientes informaciones para el conocimiento de los hechos.

Habiendo presenciado "in situ" los acontecimientos que ocurrían entonces en el Uruguay, pudo testimoniar las angustias sufridas por el personal del cuerpo diplomático frente a los atentados y secuestros promovidos por los Tupamaros.

A través de él (y de otros militares), las autoridades brasileñas venían intentando, veladamente, influir en los acontecimientos. Así es que, cuando Leuzinger, en viaje al Brasil, presentó al brigadier Carlos Afonso Delamora, jefe del SISA (Servicio de Informaciones y Seguridad de la Aeronáutica), un análisis de la situación en el Uruguay, éste lo encaminó hacia la Agencia Central del SNI (Servicio Nacional de Información).

De los acuerdos allí mantenidos resultó la aprobación de la idea de Leuzinger de que se debería ayudar a las organizaciones anticomunistas que se oponían a los Tupamaros. Había cuatro grupos envueltos en esos menesteres: la TFP (Tradición, Familia y Propiedad), la "Juventud Uruguaya de Pie", sectores de la Policía y de las Fuerzas Armadas uruguayas.

Regresando al Uruguay, Leuzinger llevó consigo explosivos, que fueron prontamente utilizados por la Policía para destruir células del Partido Comunista que se exhibía ostensiblemente ya que tenía existencia legal en aquel país.

También según Leuzinger, el brigadier Paulo Costa, que comandaba la Fuerza Aerostática, con sede en Cumbica, fue en esa época buscado por un oficial del III Ejército, el cual solicitaba apoyo de helicópteros para una eventual invasión del Uruguay. El Brigadier se dirigió al Comandante del III COMAR, que encaminó la información al Ministro de Aeronáutica, mariscal del aire Márcio de Souza Mello, quien en seguida pidió una audiencia al presidente Médici.

De acuerdo con Leuzinger, se habría producido el siguiente diálogo entre el Ministro y el Jefe de la Nación:

Márcio — "Presidente, si de hecho va a haber alguna acción contra el Uruguay, es preciso tomar rápidas providencias, ya que la FAB no dispone, en este momento, de más de seis horas de tiro". (Lo que, en lenguaje militar, significa que la Fuerza Aérea aún no estaba preparada para enfrentar una situación como aquella).

Médici — "Mariscal, eso es cosa de Breno. Cuando vayamos a inaugurar la Base de Santa María, yo me entiendo con él". (El Presidente parecía no estar dando importancia al hecho o trataba de despistar a su propio Ministro, el cual no sería para él "persona grata").

Leuzinger dice además haber sido posteriormente informado de que, mientras las unidades del III Ejército se apropiaban para eventualmente entrar en acción, los argentinos mantenían en estado de alerta permanente dos aviones Canberra. Se señala que, en aquella época, no le sería fácil a la Fuerza Aérea Brasileña interceptar aparatos de ese tipo, si ellos viniesen a realizar incursiones de bombardeo contra territorio brasileño.

Ese hecho da la exacta medida de los riesgos a que se exponían nuestras fuerzas si la Argentina, sacando partido de un acto agresivo del Brasil contra el Uruguay resolviese participar de las hostilidades en favor de la República Oriental.

"Aventura, Corrupción, Terrorismo"

El libro del coronel Dickson Grael del cual ha sido extraído el informe que se reproduce en estas páginas (y que el autor titula "Aventura en el gobierno Médici") incluye también denuncias y testimonios sobre otros dos episodios hasta ahora nunca bien aclarados y que han despertado una gran conmoción dentro del Brasil.

Efectivamente, el segundo capítulo del libro del coronel Grael, bajo el título de "Corrupción", se refiere a la administración de la Embajada brasileña en París bajo el gobierno Geisel, por parte de su titular, Delfim Netto, que luego sería Ministro de Planeamiento y papa de la política económica del país durante la presidencia de Joao Figueiredo.

El tercer capítulo — "Terrorismo" — procura aclarar el escándalo de los explosivos que habrían colocado los organismos de represión en el "Riocentro" durante el show "1º de Mayo", al que asistieron 20.000 personas en el año 1981.

El libro de Grael fue presentado hace pocos días en el Congreso brasileño, donde eventualmente se integraría una comisión investigadora con el propósito de aclarar todo lo referido a los tres episodios.

El brigadier Carlos Afonso Delamora, jefe del Servicio de Informaciones y Seguridad de la Aeronáutica en 1971, en contactos directos conmigo (25 de julio y 12 de octubre de 1984), me trasmitió algunas informaciones que confirmaban las proporcionadas por el coronel Leuzinger.

Me dijo Delamora que, en la época de la "operación", acompañó al ministro Márcio de Souza Mello a una audiencia con el presidente Médici, a fin de requerir del Jefe de la Nación confirmación sobre la "operación" contra el Uruguay, de la cual el Ministro sólo había tomado conocimiento a través de los órganos de información de la Aeronáutica. El Mariscal del Aire se mostraba descontento ya que, oficialmente, no había sido puesto al tanto de los acontecimientos y que una operación de aquella naturaleza exigía que se elaborasen, en tiempo útil, planes adecuados, y que fuesen tomadas las medidas necesarias para que la Fuerza Aérea pudiera cumplir la misión que le cabría, en el caso de que la invasión se concretara. En el encuentro, el Ministro dejó bien claro al Presidente su disgusto por no haber sido aún informado respecto a los hechos.

Consideraciones finales

Es posible que los responsables directos por la "operación" no vengan, en el futuro, a admitir públicamente la intención de intervenir militarmente en el Uruguay, en caso de que el Frente Amplio venciera en las elecciones de 1971, en aquel país vecino.

La versión oficial podrá ser la de que, como máximo, lo que se pretendía era ejercer presión para evitar que los izquierdistas tomaran el poder.

Los hechos de los que fui testigo, y las declaraciones que aún hace poco tiempo me fueron valerosamente repetidas por oficiales superiores envueltos en ellos, deberán, oficialmente, rebatir la hipótesis de tales tentativas.

En beneficio del derecho de especular, admitiéndose la hipótesis de que hubiese ocurrido la victoria electoral del Frente Amplio y fuera dada la orden de invadir, ¿cuáles serían las consecuencias?

Bien, si existiese algún acuerdo secreto con el gobierno argentino y él fuese mantenido, entonces desde el punto de vista militar no serían de esperar mayores complicaciones. No obstante, aún así habría sido un fragoroso desastre político. ¿Cómo quedaría la imagen del Brasil ante las otras naciones y, en particular, de nuestros hermanos latinoamericanos? ¿Y qué decir del resentimiento del pueblo uruguayo? ¿Y de las vidas que habrían sido sacrificadas?

Pero, ¿y si no hubiese concordancia previa de parte de los argentinos, o aún existiendo, si ellos por razones de política interna tuvieran que cambiar de posición y decidiesen reaccionar contra nosotros? Entonces nos enfrentaríamos con una situación extremadamente delicada y sujetada a desdoblamientos por demás peligrosos, ya que tendríamos enfrente fuerzas armadas muy superiores a las uruguayas y, principalmente, porque, en aquella época, era por lo menos discutible nuestra capacidad de enfrentar con éxito el poderío aéreo argentino.

En la mejor de las hipótesis, los norteamericanos podrían intervenir a tiempo de evitar un mal mayor, o quedariamos en la contingencia de optar por una retirada humillante, o aun de tener que aceptar un conflicto más extenso, con desastrosos efectos para todos los envueltos en el mismo.

Aventuras de esa naturaleza no acostumbran acabar bien. La propia Nación Argentina (a la que yo y mi familia estamos ligados por lazos muy fraternos), aunque pesen fundamentales diferencias, iría a verificar eso, once años después, en la guerra de las Malvinas.

Hechos como ése solamente podrían ocurrir bajo un gobierno autoritario, ignorando al Congreso Nacional y a la propia constitución vigente.

Es pues por esa razón, ya pasados trece años, que yo decidí no eludir el deber de contribuir así a que acontecimientos como los aquí relatados no se repitan más en nuestro país.

Dickson M. Grael

**exclusivo
JAQUE**

La amenaza de invasión a Uruguay

Cnel. Grael: nada compensa salir fuera de la democracia

Coronel, ¿por qué piensa que el primer capítulo de su libro es el más importante?

— Porque muestra cómo un gobierno autocrático, militar o no, puede llegar a propiciar una aventura como esa. Una aventura, porque órganos de la mayor importancia del país no tomaron conocimiento. El otro día, conversando con el diputado Herbert Levy, de mi estado, San Pablo, uno de los más antiguos legisladores de este país, él me decía que no había sabido nada sobre esto. Y es por eso, sobre todo por ese capítulo, que me han ofrecido el Salón Noble de la Cámara de los Diputados para lanzar este libro.

Ud me dijo telefónicamente que sabía más que lo que decía en el libro. Eventualmente, ¿Ud. haría esas declaraciones en una Comisión Parlamentaria Investigadora, si ella llegase a crearse, sobre este episodio de la invasión al Uruguay?

— Más que si lo haría o no, le digo que es uno de los objetivos de este libro. La investigación del Riocentro puede ser desarchivada y la Comisión sobre el Informe Saraiva no completó su trabajo. El Poder Legislativo fue desprestigiado. El Sr. Ministro del Ejército no mandó documentos, se negó...

El informe Saraiva se refiere a la mala administración que el Sr. Delfim Netto habría hecho en París cuando allí fue embajador. Ahora, con relación al episodio de la invasión al Uruguay...

— Sí, pero para terminar con el Informe Saraiva basta que se completen los trabajos. La Comisión fue muy bien dirigida por el diputado Alencar Furtado. Al completarse esos trabajos se resolverá el asunto. Ahora, ya en el caso de esa aventura —y el término que puse en el libro es suficiente para que nadie tenga dudas que fue realmente una gran aventura— ya para esto yo lucharé y haré todo lo posible para que se abra una Comisión Investigadora en el Parlamento.

El episodio Leuzinger

Hay alguna cosa que Ud. cuenta y sobre la que no da pruebas nítidas. Tal vez haya querido evitar algunos puntos. Por ejemplo, Ud. dice que el Coronel Leuzinger Márques Lima, en la época Agregado militar aeronáutico en la Embajada brasileña en Montevideo, llevó explosivos a Montevideo desde Brasilia, para que la Juventud Uruguaya de Pie, Tradición, Familia y Propiedad y ciertos sectores de la Policía y las FF.AA. los usasen contra seccionales del Partido Comunista. ¿Tiene Ud. pruebas sobre esta acusación grave con relación al Agregado militar de la embajada en Montevideo?

— El episodio Leuzinger dentro de ese capítulo, no diré que no es explícito, pero es bastante lacónico, y es lacónico por razones obvias. Yo tengo limitaciones, no sólo del Código Penal Militar sino del Estatuto del Militar, y más que eso, limitaciones éticas, que toda persona, todo buen ciudadano tiene, no sólo militar. Bueno, se dice que "Não se faz omelette sem quebrar ovos". Algunos tuve que quebrar, para poder cumplir con mis deberes de ciudadano y de militar también.

¿Ud. llegó a tener contacto personal con Leuzinger?

— Sí.

¿Y él le contó esos episodios?

— En cuanto a esas informaciones, primero me fueron transmitidas por un amigo común a Leuzinger y a mí, un civil. Leuzinger estaba afuera. Y ya hace poco tiempo, cosa de un mes y medio, yo estuve en casa de Leuzinger con ese amigo y dos testigos más. Entonces, antes de realmente decidir que ese hecho apareciese en el libro, yo preferí estar personalmente con Leuzinger. Y Leuzinger, que es un hombre de coraje, que a pesar de ser discutibles esas propuestas que él hizo y en las cuales me parece que fue atendido, como es un hombre de coraje raro, no sólo en este momento sino en otros de la historia del

En los días previos al lanzamiento de su libro en el Congreso en Brasilia, el Coronel Dickson M. Grael fue entrevistado, en su casa de Niteroi, por nuestro corresponsal Alfredo Fressia.

El capítulo primero del libro refiere a Uruguay y aparece reproducido, con autorización del autor, en esta misma edición de JAQUE. Fressia, que lo visitó acompañado del economista Mario Eiris de la O.E.A., nos cuenta que "El Cnel. Grael —insospechable de 'izquierdismo', hombre metódico y muy documentado— me habló largamente del proyecto de Invasión, esa Invasión que él juzgó anti-histórica desde el comienzo. Tancredo Neves quería que este libro sólo fuese publicado después de consumarse la 'apertura'. El Cnel. Grael obedeció y piensa que el capítulo más importante del libro es el que nos concierne: la aventura de una Invasión".

país, él confirmó esto enteramente. Hoy Leuzinger está en un hospital, con una enfermedad que parece ser grave. Entonces, la información de Leuzinger me fue transmitida inicialmente por el amigo común y confirmada por él. Además, la información me fue confirmada también por la primera persona a la que dio explicaciones aquí en Brasil al venir de allá en aquel viaje que se destinaba especialmente a eso. Y que era nada más ni nada menos que un riograndense que desempeñaba en la época la importante función de Jefe del Servicio de Informaciones y Seguridad en la Aeronáutica, el Brigadier Delamora, que está citado en el libro. Por todo eso no hay que dudar de esa declaración. Por las personalidades, por la importancia de esos hombres que me transmitieron esa información. No son hombres de decir las cosas y después no confirmarlas.

— ¿Y qué tipo de explosivos eran?

— Bueno, yo no tengo los pormenores... Pero no tengo dudas de esos testimonios. Ahora, no tengo más nada para agregar porque exactamente como me fueron transmitidas las informaciones yo las coloqué aquí en el libro. Ahora, una Comisión Investigadora del Parlamento podrá enriquecerlas.

Ud. habla también en su exposición del plan de invasión con el cual estuvo obligado a colaborar. Sin embargo no dice cómo sería concretamente ese plan de invasión, cómo se realizaría. ¿Ud. puede revelar algo al respecto? ¿O sólo lo haría en la Comisión Investigadora?

— Es evidente que sólo en una Comisión de alto nivel, en un proceso militar como un Consejo. Supongamos que yo fuese llevado a justificarme frente a una acusación de estar haciendo algo incompatible con mi situación de oficial, oficial del Estado Mayor, o de ciudadano. Ahí, evidentemente, yo revelaría todo eso. Piensé inclusive que más tarde, en el debido momento, yo dejaré todo escrito y será revelado. Si desde el 71 hasta el 85, 14 años, todavía no son tiempo suficiente, un día todo esto saldrá a luz. Posiblemente a través de una Comisión Investigadora. Y deseo que venga para el bien de las relaciones de los países de este continente, para que sean profundas y respetuosas.

El agregado militar americano

Ud. dice que bajó el río Uruguay con el asesor militar de la Embajada americana en Brasilia, Arthur Moura, y que él fotografió campamentos de militantes del Frente Amplio. ¿Ud. puede dar detalles? ¿Hasta dónde fueron, si fueron solo fotografías de militantes del Frente, y cuál fue su participación y la participación del oficial americano?

— Muy bien, sin duda. En primer lugar —no quiero que queden dudas— yo busqué ser lacónico porque yo quería hacer un libro pequeño —si no el libro sería tres veces más grande— para que fuese barato y los estudiantes lo comprasen. Esto es porque me interesa que quede claro que nada compensa salir, incursionar, fuera de la democracia, aun en países como los nuestros. Nada, nada. Yo quería que el libro fuese leído, por eso es bastante lacónico. Y en ese capítulo también tengo una serie de limitaciones. No las tendré —ninguna— en una Comisión Investigadora. En cuanto al general Ar-

thur Moura, yo fui designado para acompañarlo, pero fui muy a gusto. Las cosas son interesantes. Entre la terminación del libro y esta entrevista yo estuve con el Gral. Moura. Todo lo que cito lo confirmo con las personas. Moura me recordó que yo lo autoricé a fotografiar y que él no lo hizo. Entonces, ese dato de la fotografía ya saldrá corregido en la segunda edición. Yo pensé que él podía fotografiar. No había dudas que estaba allá como observador. El vino con el aval del Estado Mayor del Ejército y yo fui muy a gusto a acompañarlo. Yo mandé un ejemplar de este libro al general Vernon Walters. Walters fue de la CIA, un hombre muy importante en los EE.UU., asesor militar de Reagan. Un hombre cuyo punto de vista, a pesar de que conoce profundamente América del Sur y habla nuestros idiomas, no coincide con lo que yo pienso. Pero tengo una vieja amistad con él. Si yo fuese un elector americano tal vez votaría por Reagan. Como soy latinoamericano yo apoyaría a Carter en EE.UU. Ahora, soy amigo de Walters. Arthur Moura es un hombre de Walters, y él me gusta a pesar de estas radicales diferencias de enfoque. Entonces, tenía razones para recibir bien al general Moura, con quien tengo buenas relaciones hasta hoy. Hicimos ese viaje con mi familia y la suya. La otra parte de la pregunta que Ud. me hizo...

Yo preguntaba hasta dónde habían bajado el río

— Ah sí, bajamos primero el río Cuareim, dejando evidentemente a margen izquierda Bella Unión. Después pasamos entre la Isla llamada Ilha Brasileira y la costa uruguaya y fuimos bien adelante de la Ilha Brasileira y vimos aquella parte bonita de Bella Unión, bien cuidada, costanera, que da para el litoral y después pasamos por el campamento que se veía abiertamente, lo vi de cerca.

Quiere decir que no fue un viaje oficial, fue con la familia del asesor americano...

— Yo no tuve limitaciones ni indicaciones de lo que él quería hacer. Ahora, yo lo acompañé con gusto. Era mejor que los americanos conociesen la cosa como era realmente que distorsionada. Un oficial del Estado Mayor lo mandaba allá acompañado por un oficial del Estado Mayor. ¿Qué podía yo interpretar?

Del Estado Mayor brasileño...

— Sí. Conclusión, le mostré todo lo que quería ver. Nada mejor que eso.

Los oficiales uruguayos

Ud. dice que en un viaje particular, personal suyo, Ud. sintió la aprensión de militares uruguayos en Montevideo y de militares argentinos en Buenos Aires en cuanto a la posible invasión. Yo quería saber qué sectores del gobierno uruguayo sabían y aprobaban —si alguno había— lo que estaba aconteciendo en la frontera y en la Capital a través de Leuzinger.

— Bueno, yo no podría nombrarle, no haría una cosa así, de una forma irresponsable. Los oficiales uruguayos de la frontera eran de nivel bajo. Allí había, me parece, un escuadrón. Entonces, esos de la frontera en la época, yo prefiero no dar los nombres. No sé si después algunos se tornaron derechistas radicales o al contrario, pero ellos estaban aprensivos con el de-

sarrollo de los acontecimientos en Uruguay. No me lo decían abiertamente porque eran oficiales de puesto más bajo, pero mostraban una cierta aprensión por las consecuencias, para dónde se seguiría con aquel régimen, sobre todo en aquella área en que los Tupamaros tenían una relativa libertad.

— ¿Bella Unión?

— Sí. En cuanto a decir otros oficiales uruguayos, ahí el hecho es más serio. Es más serio porque yo oí de oficiales brasileños de mi nivel, oficiales superiores en la frontera, que había —me informaron, y eso lo revelaré en la Comisión Investigadora si llega el caso— contactos con entidades uruguayas de su nivel, comandantes, algunos cerrados a la posibilidad de invasión, otros deseándola, pensando que podría ser una solución la intervención militar brasileña con la condición de una participación común con el ejército uruguayo, por lo menos parte de él. De esto, tengo informaciones.

Una demostración de fuerzas?

Ud. dice que es posible, aunque improbable —y me gustaría saber por qué lo considera improbable—, que el Brasil sólo quisiese intimidar los movimientos políticos en Uruguay. Por otra parte querría saber si se trataba de intimidar al conjunto de la población, si sería a los dirigentes del Frente Amplio, o a los miembros del gobierno eventualmente. Pero, ¿por qué Ud. lo considera posible pero improbable?

— Le respondo que sólo levanté la hipótesis de un acto de intimidación porque varios amigos, militares brasileños me han dicho que no me sorprendiese si al revelar los hechos se dice que no era una invasión, que era una simple demostración de fuerzas. Bueno, la Historia dice que demostraciones de fuerza en la frontera con Uruguay nunca surtieron efecto. Por el contrario, nosotros recibimos más que las que hicimos, a pesar de que por el tamaño del país, de la población, no parece normal. Pero históricamente recibimos varias demostraciones de fuerza de los habitantes de la frontera.

Es la garra charrúa...

— Tal vez... (sonrisas), una cuestión de garra realmente. Pero nunca fue de surtar mucho efecto. Pero yo levanté esa hipótesis sólo porque me alertaron que lo que van a decir, tal vez por lo menos públicamente, es que no era más que eso. Pero yo estoy absolutamente convencido, por lo que yo vi, por lo que yo lei, con las personas que contacté, del área militar brasileña, y por qué no decirlo, del área militar argentina y uruguaya también, que era una invasión. Ahora, hace poco tiempo yo estuve en Montevideo. No hablé con una personalidad militar de la mayor importancia porque él prefirió que no hablásemos personalmente (él había tenido problemas). La persona que fue conmigo, un civil, estuvo, conversó. Entonces, yo prefiero abandonar esa hipótesis de una demostración de fuerzas. Primero, que no tendría razón de ser. Segundo, Uruguay, que yo sepa, no se dejaría influir por una demostración de fuerzas.

La necesidad de una investigación

Pero Ud. dice que habría medios militares uruguayos que habrían aceptado una posible invasión con la condición de...

— Yo no afirmo que ellos habrían aceptado. Yo digo que tengo informaciones de hasta un comandante uruguayo que, contactado, dijo: Bueno, desde que sea nosotros juntos, en el mismo coche, o algo así, con las dos banderas, cosas de este tipo. Son datos que me fueron transmitidos por personas de responsabilidad, en Comando dentro del dispositivo brasileño. Cuando digo que vi, que hablé, que estuve junto, no huyo de lo que afirmo. Ahora, son personas de la mayor responsabilidad. Lo que muestra que una Investigación, allá y acá debe ser hecha.

Porque después que bajo la égida de la monarquía británica, los dos vecinos más poderosos, más grandes, firmaron el tratado de que también la independencia uruguaya debe ser respetada, y no sólo la de Brasil y Argentina, me parece que todo lo que signifique una contribución para que eso sea eterno, es válido. Para eso conozco bien Montevideo. Entre los más indos monumentos de su país están los de Artigas y Río Branco. ¿Por qué Uds. iban a erigir un monumento hermoso como hay en Montevideo a Río Branco, con aquellas palabras hermosas que allí figuran? Porque pasaron finalmente a creer que la independencia de su país sería respetada y si lo fuese reaccionarían como las otras veces. Pero tenía que ser respetada. Es muy serio, no sólo la tentativa de invasión sino inclusive la demostración de fuerzas, que ya no sería aceptable dentro del nivel de nuestra relación histórica.

Los inconvenientes tácticos

Yo le iba a preguntar qué motivos lo llevaron a no estar de acuerdo con aquella operación y Ud. fue respondiendo, pero tal vez pueda explicitarse más

— Bueno, yo le dije que además de mis obligaciones de comandante primero en el Estado Mayor de la División de Caballería en la frontera, me sobraba tiempo. Y eso me permitió hacer un estudio de las operaciones militares en quella área, la frontera. Y muy particularmente de la historia del Uruguay que tengo la pretensión de conocer bien. Estudié mucho la Guerra del Paraguay y el error de la columna que quiso ir bajando el río Uruguay. En toda la historia no se ve una invasión que no fuese por la línea recta. Era obvio que esta columna sería derrotada por la Triple Alianza. (...) Todo esto muestra que en este plan de invasión, por lo menos lo obvio, hablo de la frontera —no estoy siendo indiscreto, todo el mundo sabía que había tropa pronta (el cónsul uruguayo en la época vivía conversando conmigo)—, dislocar una columna era lo menos importante. ¿Un ataque, aunque fuese limitado, por la margen del río Uruguay? Sólo el hecho de tener que pasar por la ciudad de Salto, importante como es esa una ciudad hermana, muy vinculada al Brasil—. ¿Ud. se imagina qué situación embarazosa? Terrible, además del obscuero. Por más que hubiese algunos que tuviesen la vista gorda o estuviesen deuerdo, habría habido muchos patriotas que no hubieran aceptado. Habría sido un absurdo. Todo esto es en cuanto a razones tácticas. Cuando apareció el primer documento de planeamiento —era sólo el inicio— no el plan propiamente, en el parte general yo tuve que citar esto como una explicación y mostré a mi general, que además era mi amigo, los inconvenientes de eso. Entonces, así como sería mi deber cumplir las órdenes y plasmarlas —yo era un coronel bastante antiguo allá— le demostré que él debía hablar con el Comandante para hacerle ver los inconvenientes de la operación en general por razones históricas, diplomáticas, razones de relaciones futuras, y en nuestro caso particular por razones invasivas pequeñas, de la historia prácticamente de ayer, por razones tácticas, ni siquiera estratégicas. Esa de dislocar una columna a margen de un gran río. Se deslizó un puente atrás de la columna, y adelante, y queda la columna encerrada. Puede ser destruida por fuego, el campo estuviese seco, si estuviese bajado los ríos se encajonan de modo que pasa. Yo lo alerté. No sé si él habló o no habló. Yo salí del planeamiento. Volví unos días antes.

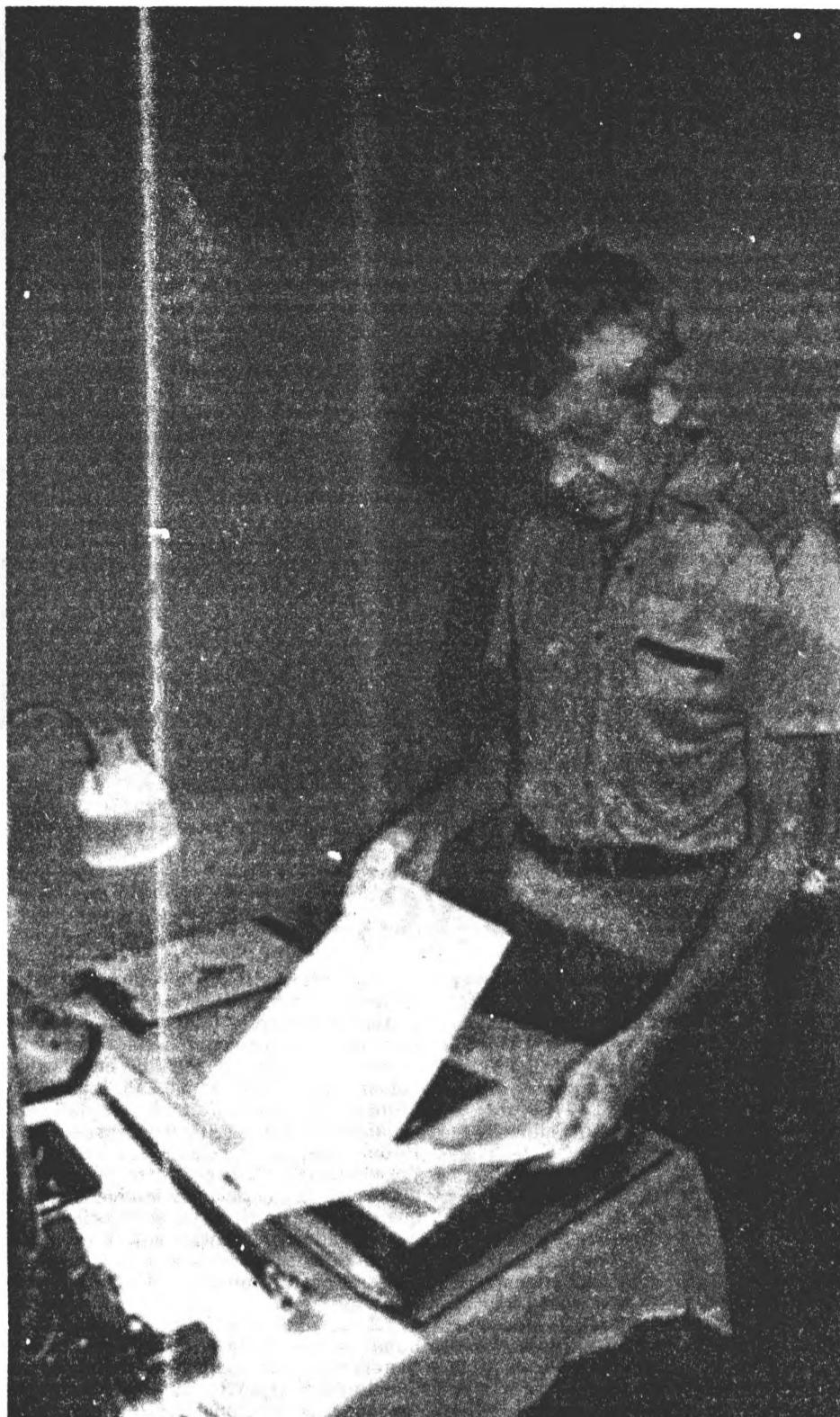
En la época era el Comandante Breno Fortes.

— Breno Borges Fortes era el Comandante del Tercer Ejército (Porto Alegre). De la División de Caballería de la frontera, de la que yo hacía parte, era el General Jacobus Pellegrini. Pero estaba viendo que esas fueron razones que me llevaron a no estar de acuerdo.

Además de las razones afectivas que tiene con Uruguay.

— Evidentemente, eso sería como un complemento. Allí en la frontera, de un modo general, todos tienen esos sentimientos. Tanto Uruguay con Argentina, Brasil con Argentina. Los de allá quieren lo menos guerra, conflicto.

Y Ud. recuerda muy bien en el libro que había dos aviones argentinos que amenazaban la seguridad de



la operación

— Sí, es una información del coronel Leuzinger. El es un hombre serio. Tanto que pienso que difícilmente aparecería otro que después de todo esto viniese a decir una verdad como esa. Lo que haría sería esconderse. Leuzinger no, él tiene coraje. Y un hombre que tiene coraje no miente, no distorsiona los hechos. El tenía informaciones allá, o tal vez aquí en la Fuerza Aérea. No sé su fuente de informaciones.

La aventura

Es curioso que la Aeronáutica aquí en Brasil no sabía oficialmente lo que estaba ocurriendo y el apoyo aéreo iría a ser dado tal vez por la base de Cumbica en San Pablo. Y el ministro de la Aeronáutica de Médici en la época...su nombre me escapa ahora...

— Marechal Márcio de Souza Mello. ...él ignoraba oficialmente lo que estaba ocurriendo. ¿Cómo explicar una cosa tan extraña?

— Bueno, por cosas extrañas como esa es que decidí bautizar el capítulo como "Aventura". Aventura por lo que se pretendía. Rasgar todo un pasado glorioso de confianza, sobre todo después de Río Branco. Y aventura, porque ahora las cosas deben quedar explicadas, si no para la nación, por lo menos para las propias FF.AA., para que no se repitan cosas como esta. Por ejemplo, ¿hasta dónde, hasta cuándo ignoraba el Sr. Ministro Márcio —que está vivo y con salud, vive aquí en Río— informaciones sobre preparativos de invasión? ¿Cuándo recibió él la primera comunicación oficial? Sería en ese contacto que yo cuento en el libro y que fue presenciado por el Brigadier

Delamora y por eso lo cuento —él me transmitió la información—. Hay hechos nuevos inclusive que no están en el libro porque vinieron después. Ud. habló de Cumbica. Allí estaba situada la primera Fuerza Aerotáctica del Brasil, comandada por el Brigadier Paulo Costa, un hombre de mi edad.

¿Puedo preguntarle su edad?

— Yo tengo 62 años. Y el Br. Paulo Costa está por esa edad. El otro día él me confidió que no es exactamente como está en el libro. El recibió un aviso, una invitación del general Breno Borges Fortes para ir a Porto Alegre a hablar con él. Y los comandantes de la Aeronáutica tienen más flexibilidad, más libertad, porque los medios son más rápidos y él estuvo allá. Debe de haber informado a sus superiores. Y lo que le digo es de primera mano, esta información no la di todavía a nadie en Brasil. Me contó que allá lo llevaron al Cuartel General y vio al Gral Breno con su Estado Mayor en plena discusión del planeamiento de esas operaciones.

Todo esto en Porto Alegre

— En Porto Alegre, en el Cuartel General del Ejército. Bueno, el Br. Paulo Costa, que no estuvo presente en ese despacho del Presidente Médici con el Ministro Marechal Márcio, fue sin embargo informado de ese encuentro. Como si se precisase más información: el propio Jefe del Servicio de Informaciones y Seguridad en la Aeronáutica, Br. Delamora, estuvo allí. No es fácil precisar ya hasta dónde la Aeronáutica no tenía ninguna información, a partir de cuándo pasó a obtener informaciones por sus medios. En un momento él (Marechal Márcio) comenzó a recibir informaciones oficiales. Un contacto —no sé cuál cronológicamente— fue con el propio Presidente Médici.

Que es el que Ud. relata en el libro

— El que relato ahí. Ahora, evidentemente que la aventura no iría hasta el punto de programar una intervención militar —aunque fuese con un cierto beneplácito dentro de Uruguay, porque sin eso sería muy dudoso el éxito, sin el apoyo aerotáctico. Entonces, no puedo responderle en términos cronológicos, pero seguramente es muy importante saber a partir de cuándo él comenzó a recibir los primeros documentos, si los recibió. Porque si había planeamiento con documentos en la frontera, tenía que haber también para la Fuerza Aérea y la Marina.

Coronel, aparte de la presencia de Arthur Moura, la presencia americana, que uno tiene tendencia a imaginar a veces y verificar otras tantas, ¿la vio en otros momentos y en esta ocasión de la invasión a través de otros americanos?

— No vi y no tuve conocimiento de nada. Y mire que he conversado bastante a lo largo de estos años y por eso demoré para hacer el libro, dentro del mayor escrupulo posible, y ni siquiera creo que ellos precisasen de nosotros. Que yo sepa, la única presencia fue la del agregado militar americano...

Arthur Moura

— ...sólo esa. Y fue suficiente. Las informaciones americanas son muy eficientes. Si no lo fueran habrían recibido mucho más sorpresas que las que se han llevado. Ellos tienen los órganos más variados, y dentro de Uruguay también, en Argentina... Fijese, nosotros supimos por la prensa que ellos sabían del episodio de las Malvinas. Hasta aquel buque que estuvo aquí, todo está dentro de un contexto. Ellos son muy eficientes, y tienen razón en serlo. Pero yo no tengo ninguna información y no creo que precisasen de nosotros.

Ud. es un hombre que participó del movimiento militar del 64. Es un hombre que políticamente se podría llamar de centro o de derecha, y hoy escribe un libro denunciando escándalos muy graves que ocurrieron en estos años, ¿qué balance hace Ud. de su experiencia?

— Muy bien. Me voy a reportar a un señor que también nació en Uruguay. El hizo las solapas de mi libro. Es René Dreifuss. Conoce muy bien la historia de Uruguay y de Brasil, particularmente la revolución del 64. La obra más profunda sobre ella es su libro "la revolución de 64". Le dije que hiciese las solapas como mejor lo entendiese pero le pedí que no dejase de poner que soy un hombre independiente que hice la revolución de 64. No será porque el momento es de quema de archivos que dejaré de ser un hombre que hizo la revolución. Nosotros pensábamos que una revolución debe ser un acto quirúrgico. Revolución es cambiar. En la opinión de un gran estudioso de nuestro país, Alberto Torres, hombre de este lado de la bahía de Guanabara...

...Niterói...

— ...sí, él decía: "Una revolución se caracteriza por el cambio de actitud frente a los problemas que llevaron a su eclosión". Yo la hice porque pensaba que debíamos cambiar de actitud frente a los problemas de corrupción y subversión. En Brasil nunca habíamos tenido gobiernos militares. Tuvimos sí militares en el gobierno, pero el del 64 fue el primer gobierno militar. Y nuestra revolución entró en un sistema nuevo: una secuencia, especie de oligarquía que elegía, como en Rusia, los sucesores. A veces pacíficamente, a veces con problemas internos, la verdad es que era ungido el sucesor. Su única regla era no saber cómo el autocrata, el dictador, podía continuar. La oligarquía era el sistema dominante, la cúpula militar, no el ejército, y allí se elegía el sucesor. Esa fue la única lógica. Ese es mi enfoque de la revolución. Había un continuismo, en vez de entregar el poder a quien le cabía por fuerza de la ley. De ahí, mi decepción. Bajo Costa e Silva mis compañeros y yo asumimos posiciones nítidas. En adelante ni le hablo. El gobierno del Gral. Médici, a pesar de su cordura personalmente, fue uno de los gobiernos más policiales que este país tuvo.

Dicho de otro modo, Ud. quiso hacer lo que consideró que era una revolución y acabó siendo un golpe

— Y una decepción. No fue una revolución. Fue como se llama hoy, el "movimiento" del 64. Una gran decepción.

Alfredo Fressia



Lanusse, y los procedimientos "por izquierda"

Mientras en la Cámara de lo Criminal y Correccional Federal argentina se iniciaba la pasada semana la investigación sobre la desaparición y probable muerte del ex-secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la República, Edgardo Sajón, el 13 de mayo concurrió a la audiencia del proceso contra las tres primeras juntas que encabezaron la dictadura militar a partir de 1976 el ex-presidente teniente general Alejandro A. Lanusse.

La expectativa era obvia: se trata del primer militar de la más alta jerarquía que se presenta en el proceso contra los nueve comandantes y, precisamente, de quien fuera Presidente cuando Sajón ejercía la Secretaría de Prensa.

Lanusse aclaró, en medio de una sesión caracterizada por sus despliegues de mal humor, lo que, en el ámbito castrense, se conocía como "procedimientos por izquierda": "eran los que estaban al margen de la ley, los clandestinos. Nadie puede ignorarlo".

Con relación al caso Sajón (actualmente en el tapete a causa de las declaraciones efectuadas por el ex-oficial inspector de la Policía Federal Carlos Hours, quien asegura haber presenciado su muerte en la escuela policial "Juan Vucetich" de La Plata), Lanusse refirió las oportunidades en que se entrevistara con los generales Ibérico Saint-Jean, Jorge Rafael Videla, y Roberto Viola a efectos de inquirir por el paradero de su amigo. "Le ofrecí a Videla ir a averiguar al comando del Primer Cuerpo, porque yo sabía que todos los operativos se centralizaban allí. Pero, rápidamente (una cosa que no le era característica), él me pidió que no fuera. Me dijó asimismo que pensaba que el secuestro de Sajón podía ser parte de los procedimientos por izquierda contra el grupo Graiver que estaban llevando adelante los generales Guillermo Suárez Mason e Ibérico Saint-Jean y el coronel Ramón Camps...".

En una parte de su intervención, Lanusse resumió su sentir en torno al controvertido caso Sajón con una expresión poco feliz: "Enrique Jara, Ramiro de Casasbellas, Jacobo Timerman, Miguel de Anchorena. Todos fueron secuestrados por el 'caso Graiver' y todos juzgados y declarados inocentes. Pero a Sajón no se le dio la oportunidad de defenderse. Se optó por hacerlo desaparecer". Más adelante, sin embargo, y haciendo alusión al secuestro y casi seguro asesinato de la ex-diplomática argentina Elena Holmberg (supuesto testigo, en París, de una reunión entre el almirante Massera y el ex-montonero exiliado Mario Firmenich), Lanusse dejó entrever las condiciones en que tales "juicios" eran realizados. Relatando una ocasión en que el hermano de la desaparecida, Enrique Holmberg, y el general Guillermo Suárez Mason concurrieron a la Unidad Regional Tigre de la Policía Federal tras haberse hallado por efectivos de esa dependencia un cadáver presuntamente parecido a la diplomática, Lanusse refirió: "Suárez Mason reprimió al policía que no hubieran avisado antes del hallazgo del cadáver, dado que podría haber sido el de Elena. El comisario, entonces, le respondió: 'No se olvide, general, que ya son más de ocho mil los cadáveres que ustedes han tirado al río...'".

Al ser interrogado por el fiscal Strassera sobre si algún militar había reconocido en alguna oportunidad y en su presencia la realización de operativos "por izquierda", Lanusse reconoció que sí.

Negándose a formular declaraciones ("He venido a ponerme a disposición de la Justicia, no de los periodistas", afirmó a la salida de la audiencia). Lanusse culminó su intervención dejando tras de sí la casi certeza de que Edgardo Sajón fue secuestrado y, todo hace pensar, asesinado, con conocimiento de la junta militar que encabezó el terrorismo de estado a partir de 1976.

D.M.



LANUSSE: "ocho mil cadáveres arrojados al río"

"Soy como Dios: el que me ve, muere"

“Un día me vuelven a llevar abajo. Me destabican (quitán la venda de los ojos) y veo a tres tipos. Uno que estaba sentado me dice: El que me ve a mí firma su sentencia de muerte, porque yo soy como Dios".

Con voz firme, Alberto Felipe Maly desarrollaba su testimonio. Este electricista de cincuenta y un años que fuera secuestrado e interrogado acerca de un asesinato que había ocurrido en alguna oportunidad, permaneció diez meses en distintos centros de detención o "chupaderos" del sur del conurbano bonaerense, y en total dos años preso, hasta que el 30 de octubre de 1979, se fue del país haciendo uso de la "opción" por la cual un prisionero a disposición del Poder Ejecutivo, podía elegir entre permanecer en la cárcel o irse del país. Maly se fue a Alemania para regresar en marzo de 1984. Hoy, aquí, sigue sin trabajo: los "antecedentes" no lo ayudan.

Voces quebrando el aire

Los testigos se suceden en una maratón que parece interminable. Las atrocidades, la impunidad, el absurdo, imperan en sus relatos. "Recién ahora se va a conocer el pasado", aseguraba el fiscal Strassera antes de iniciar este proceso, y el tiempo le viene dando la razón.

Las voces de las víctimas informan sobre ese pasado reciente, cuyas heridas no sólo no cicatrizaron sino que parecen abrirse cada día más en ciudadanos comunes que se preguntan: "Y yo vivía en este país en ese entonces?..." Es una interrogación lacerante para quienes, encallados por el circo del Mundial '78, se volcaron a las calles a proclamar a viva voz: "Los argentinos somos derechos y humanos". Cientos, miles de argentinos, mientras tanto, se pudrían en auténticos campos de concentración sin derechos de ninguna especie, soportando tratos inhumanos. Los sobrevivientes del horror se sientan hoy en el banquillo de los testigos, con la memoria intacta; los otros, los sobrevivientes arregados por un obeso relator de fútbol, sienten que les ha llegado la hora de ocupar el banquillo de los acusados.

Una farsa que no es tal

Los argentinos se han acostumbrado a desconfiar de todo, a no creer en nada. El "proceso" remarcó la importancia del individualismo; es sabido que de a uno, es más fácil arrear gente.

Los detractores de siempre, que representan los siniestros intereses de un sector "testaferrero" dispuesto a vender el país en cómodas cuotas para engrosar cuentas personales mantenidas en tórridos bancos del Caribe, en Suiza e incluso en Montevideo, apostaron al escepticismo, tildando de farsa el juicio ordenado por el Poder Ejecutivo contra los militares "procesistas". Pero este otro proceso en manos de la Justicia viene demostrando que de farsa no tiene un solo inciso, y la gente lo advierte. Lentamente se va dando cuenta de que algo está cambiando en torno a este acontecimiento.

Los camaristas que integran el tribunal parecen cada día más firmes, compenetrados con los papeles que les ha tocado en el reparto. El fiscal, que tiene tendencia al apasionamiento, se controla en buena forma y deja que prima la inteligencia; los defensores se ven en graves dificultades para defender lo indefendible, y a riesgo de caer en el ridículo en más de una oportunidad. Los testigos dan muestras de confianza una vez que se instalan en sus relatos y superan la imagen algo imponente de los seis jueces acomodados en sus sillones cléricales. Pro su parte, el público maneja la tensión y el sonido como un veredicto inapelable. Así, el silencio sobrecededor que se puede masticar en las declaraciones de algunos de los testigos, se vuelve murmullo y hasta risa cuando los que declaran incurren en el melodrama, como ocurriera con el capellán —ahora dado de baja— Christian Von Wernick. Este es un proceso impregnado de dolor; "un trabajo insalubre", como comentara el corresponsal de una publicación francesa en rueda de periodistas.

Hace pocos días, el presidente Alfonso habló de economía de guerra, y al otro día el almaceñero de la esquina atendía con casco y parapetado tras unas bolsas de yerba. Pero también es dable hablar de un proceso de guerra y que cada uno parapete su corazón donde pueda, porque la tillinguera y la fantasiosa superficialidad de muchos argentinos debe ser suplantada definitivamente por valores que no se escuden permanentemente en la impunidad, condición inaceptable en un estado de derecho que quiere crecer a pesar del monstruoso peso que soporta sobre sus espaldas.

El infierno es un poroto

Impunidad, tormentos, absurdo, todos elementos que han hecho la esencia misma de la dictadura argentina. "Si de diez torturados cuatro dan un nombre al

menos, la tortura está justificada ampliamente", sostuvo siempre el general Ramón Camps, uno de los epicentros del horror. "primero los militares, segundo los familiares y por último los simpatizantes", proclamó el general Saint Jean cuando se hizo cargo de la gobernación de la provincia de Buenos Aires. Y así fue, porque al joven estudiante secundario Pablo Alejandro Díaz, que fuera secuestrado por haber propiciado un reclamo para obtener el "boleto escolar", le informaron en la comisaría tercera de Lanús que había sido detenido por la Brigada de Investigaciones de Quilmes, tres días antes de ingresar en ese lugar. "Pero si hace como tres meses que me tienen secuestrado, me han torturado, y hasta un simulacro de fusilamiento me hicieron", protestó el muchacho. "Vos caiste hace tres días, pibe. El resto no es problema mío", le respondió el subcomisario antes de ordenar que lo tiraran en un calabozo. Dos agentes se lo llevaron, porque el pibe que "había caído hacia tres días", no podía mantenerse en pie debido a su debilidad física. Las encías y los testículos quemados, los ojos infectados por unos algodones apretados con tela adhesiva que se pudrieron, afectando la visión por mucho tiempo, no eran signo de nada en ese marco kafkiano.

De todas formas, Pablo Díaz tuvo suerte, porque sobrevivió, y sentado ante el Honorable Tribunal recordó uno por uno los nombres de sus compañeros de colegio. Sólo tres de los diez secuestrados cuyas edades oscilaban entre los catorce y los dieciocho años conservan la vida. Los otros siete permanecen desaparecidos, entre ellos María Claudia Falcone, de quien Pablo se había enamorado en el cautiverio. La chica, de 16 años de edad, le imploró una oportunidad que no la fuera a tocar porque "en la sesión de picana de ayer, me dieron vuelta y me violaron por atrás por adelante". "Yo me quedé mudo, no sabía que hacer", agregó Pablo con la voz entrecortada por el llanto.

Los "colaboradores" fueron asesinados por Camps, a pesar de que su capellán —el sacerdote que lo confesaba— manifestara que él mismo los acompañó al aeropuerto y al puerto. Nunca más se supo de ellos. Se los tragó el Plata, "habrían matado sus ex-compañeros de guerrilla", dijo Camps. Pero en la Argentina de hoy, ha llegado la hora de la verdad. Que los asesinos sepan que de ahí en más el paraguas de la impunidad no los ha de cubrir de la lluvia de la justicia.

Santiago Guillenea

Italia: Craxi se afirma, la "alternativa histórica" naufraga

Benedetto (Bettino) Craxi se encuentra hoy un paso más cerca de merecer la inmortalidad en el tempestuoso panorama político italiano. El Primer Ministro socialista que encabeza, desde hace 22 meses, el gobierno de coalición, parece situado en buena posición para culminar su mandato en 1987: con ello tal vez consiga llevar a término el más largo de 43 gobiernos de post-guerra en su país.

Así parece sugerirlo, al menos, el resultado de las elecciones celebradas entre el 12 y el 13 de mayo pasados en 15 de las 20 regiones del país, 87 de sus 95 provincias y 8.037 de sus 8.090 municipios. A nadie se ocultaba que estas elecciones de alcance regional podían, en los hechos, representar la caída del gobierno Craxi y el correlativo triunfo del poderoso Partido Comunista Italiano, constituido en el más fuerte de sus similares de la Europa Occidental.

Precisamente, los comentarios pre-electorales destacaban el creciente impulso del P.C.I. a lo largo de la última década como signo de un posible triunfo electoral que asegurara, irreversiblemente, el acceso del comunismo al gobierno italiano. Bajo la hábil conducción y el carisma de su ex-Secretario General, Enrico Berlinguer, el P.C.I. iba camino a erigirse en la "alternativa histórica" al otrora pujante Partido Demócrata-Cristiano (D.C.I.): en las elecciones regionales de 1980 había obtenido el 31,5% de los sufragios, en las legislativas de 1983 el 31,2% y en las parlamentarias europeas de junio de 1984 el 34,5%. Este último resultado —logrado precisamente pocos días antes del inesperado fallecimiento de Berlinguer y el asenso a la Secretaría General de Alessandro Natta (véase "JAQUE" Nos. 27 y 28)— había marcado la primera derrota electoral de la Democracia Cristiana (33%) manos del formidable aparato electoral comunista.

Comprensiblemente, entonces, tanto Natta como otros dirigentes comunistas habían anunciado en estas vísperas electorales que un triunfo del P.C.I. significaría necesariamente la participación del partido en el gobierno: precisamente, la estrategia del "compromiso" de gobierno que proyectó a la notoriedad continental extinto Berlinguer.

Las esperanzas comunistas no eran fundadas. En primer lugar, contaron en la notoria erosión de la Democracia Cristiana, el partido de gobierno desde 1948 y, en la actualidad, el principal integrante de la coalición gobernante que sigue el socialista Craxi. Desprestigiada ante la corrupción oficial y acusada de ser eficiente ante los embates de la crisis económica que sacude Italia, la D.C.I. había creado los puntuales vacíos de poder que el comunismo llenara en 1975 al constituir los gobiernos municipales de Roma, Venecia, Milán, Turín y Florencia (el llamado "cinturón rojo") con su apoyo en favor de la rectitud ética y el criterio financiero. Simbólicamente, la vieja alcaldía de Roma estaba bajo control comunista, mientras el resto del panorama municipal italiano se caracterizaba por una constelación de gobiernos de coalición en los que el P.C.I. cubría sus reclamos de participación.

La propia política económica del Gobierno penta-partidario de Craxi constituyó un campo de batalla en el que el P.C.I. sustanciaba su intención de erigirse en alternativa. En tal sentido, Craxi cerró las diferencias al optar por una imagen eficiente embarcada en un programa de austeridad, lo que pasó a verse como el "efecto Craxi" de la correlación de fuerzas. Esta gestión tuvo su punto más irritante en el dictamen, parte del gobierno, de una reforma de la escala móvil de reajuste salarial, al rezagar los ingresos de los trabajadores, manifestamente buscó la inflación. La meta se obtuvo (de un 1983 a un 9% en la actualidad) a costa de una batalla con el comunismo que a la promoción de un plebiscito en

torno al tema para el próximo mes de junio. La derrota electoral ahora padecida por el P.C.I. sin duda supone que el plebiscito no tendrá lugar y, por el contrario, la gestión de Craxi como árbitro de la alianza de gobierno con imagen de gestor eficaz recibe un espaldarazo de significación.

Es que, inesperadamente, las urnas dieron un sólido respaldo al pentagobierno presidido por socialistas e integrado por democristianos, republicanos, socialdemócratas y liberales, quienes, en conjunto, obtuvieron el 58,3% de los sufragios, de acuerdo con la proyección de los resultados regionales computados al cierre de esta edición. La victoria tiene su puntual contracara en la derrota comunista: un 30,1% de los votos (a pesar del novedoso aporte del pequeño Partido de Unión Proletaria —1,5%—, que se le sumó hace pocos meses).

Circunstancias. En primer lugar, la democracia cristiana, dirigida por Ciriaco De Mita, consiguió revertir su caída histórica al alcanzar el 34,8% de los sufragios. Una estrategia tendiente a cortejar los votos más conservadores del espectro, sumado al respaldo casi expreso de la Iglesia Católica resultó, a la postre, exitosa: el refuerzo de las posiciones de la D.C.I. asegura su preeminencia nacional y, por lógica consecuencia, en el gobierno encabezado por Craxi.

Para el primer ministro, a su vez, el resultado resulta ampliamente positivo, aun teniendo en cuenta la decepción sufrida por los socialistas que esperaban del "efecto Craxi" un premio electoral de mayor valía. Con el 13,3% de los sufragios, Craxi aseguró un triunfo parcial de su partido (que había recogido en 1980 el 12,7% de los votos, el 11,4% en 1983 y el 11,3% en 1984), al tiempo que uno personal y, lo que tal vez sea más importante, la posibilidad de encabezar la coalición hasta las elecciones nacionales programadas para junio de 1987. En efecto, a la convaleciente democracia cristiana seguramente le tranquilizará el hecho de ver en Craxi un aliado necesario pero no un competidor electoral. Para De Mita, Craxi resulta la mejor garantía de un resurgimiento democristiano.

Importante también resulta para Craxi el hecho de que el fin del impulso comunista le permitirá desanudar las coaliciones regionales que, desde mediados de la década pasada, hicieron de socialistas y comunistas socios en los gobiernos locales. El primer ministro no ocultó que pretende proyectar a esos gobiernos la constitución del pentapartido. Aunque el P.C.I. conserva el control del "cinturón rojo", su votación ha decrecido allí entre dos y ocho puntos: para Craxi, ésta es señal de que el tiempo de repensar el sistema de "alianzas de izquierda" ha llegado.

Para los partidos de la coalición gobernante, el resultado no fue tan promisorio: mientras el pequeño Partido Republicano encabezado por Giovanni Spadolini obtuvo un punto más, alcanzando el 4% de los votos, tanto liberales como socialdemócratas retrocedieron, alimentando, con toda probabilidad, a socialistas y democristianos. El giro a la derecha del electorado se hizo evidente, también, con el crecimiento operado en el respaldo al pequeño Movimiento Social Italiano (M.S.I.) dirigido por Giorgio Almirante —de filiación filo-fascista—, que obtuvo el 6,6% de los votos contra el 6,3% obtenido en 1984 y el 5,9% cosechado en las últimas elecciones regionales de 1980.

A pesar de que el Primer Ministro se mostró notoriamente satisfecho por los resultados y Natta reconoció la magnitud

de la derrota comunista, mal harían los políticos italianos en alejarse de un desmedido optimismo. Las elecciones como las del 12 y 13 de mayo, por su mismo carácter local, a menudo dirimen diferencias que poco tienen que ver con cuestiones nacionales. En tren de interpretar los resultados, probablemente pueda afirmarse que los electores italianos han dado al gobierno Craxi el suficiente crédito como para esperar que la gobernabilidad



CRAXI:
victoria del penta-gobierno.

del país sea un hecho y la tradicional inestabilidad de los gabinetes se tome un descanso. Es en este sentido que la hora de la "alternativa histórica" ha sido pospuesta.

Dependerá ahora de Craxi y sus respaldos justificar el crédito de los electores. De no hacerlo así, el P.C.I. —que aún padece los traumas propios de un cambio de dirección— tal vez esté a tiempo de protagonizar su "sorpresa" en 1987.

Alvaro Diez de Medina

Alemania: un mensaje para Kohl

Para el Canciller Federal germano-occidental, Helmut Kohl, la derrota electoral en el "land" de Renania del Norte-Westfalia contiene los elementos propios de un mensaje importante.

La renovación de la legislatura no era, en efecto, asunto menor; se trata de un estado clave del mapa físico y político de la moderna Alemania: con fronteras sobre Bélgica y Holanda, alberga a 12 millones y medio de electores (un tercio del electorado nacional) y se encuentra, precisamente, en la cuenca del Ruhr, la de mayor concentración industrial del continente. Cuando aún se estaba saliendo en Bonn de la tempestad provocada por la visita del presidente de los EE.UU. a un cementerio militar en Bitburg donde están enterrados 49 oficiales de las "Waffen" SS, la derrota de la coalición gobernante CDU-CSU y liberal-demócrata reviste una singular magnitud.

No faltaron los reproches entre los propios socios de la coalición gobernante. Los social-cristianos bávaros, incómodos aliados liderados por el expresivo presidente del "land" de Baviera, Franz-Joseph Strauss, afirmaron que la derrota en Renania-Westfalia "es un reflejo de los errores políticos cometidos en Bonn".

La magnitud de la derrota, es claro, no puede ocultarse. El 51,2% de los votos fueron cosechados por el partido Social-Demócrata (SPD) mientras que los democristianos obtuvieron tan solo el 36,5% y los liberal-demócratas orientados por el ministro de Relaciones Exteriores de la coalición, Hans-Dietrich Genscher, apenas lograban el 6% (un punto sobre el mínimo requerido para tener representación parlamentaria).

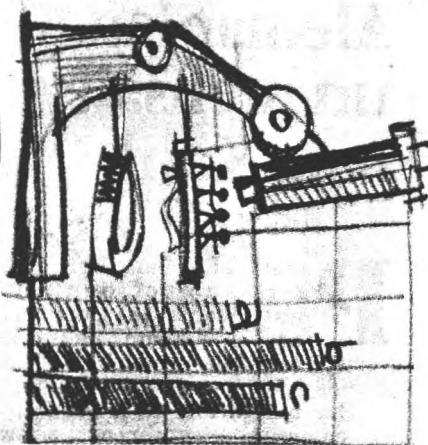
A los ojos de la coalición gobernante, la derrota está claramente motivada por la elevada tasa de desempleo de la región (11%), signo de la que azota a todo el país (9,6%). "Hemos anunciado ya que planeamos poner en práctica una serie de consideraciones para mejorar el mercado de trabajo en el segundo semestre de este año" aseguró el Canciller Federal. "Los resultados electorales —resumió— han fortalecido mi intención de acometer este empeño".

No hay duda de que así debe hacerlo, desde que, de estos comicios ha surgido algo más que una derrota: probablemente también el líder de la oposición socialdemócrata que enfrentará al gobierno en las elecciones previstas para 1987.

En efecto, el gran triunfador de la jornada es Johannes Rau, de 54 años, jefe del gobierno del "land" desde 1978 y vicepresidente del SPD. Amigo personal del ex-canciller Federal Helmut Schmidt y supuesto "delfín" apadrinado por el presidente del SPD, el también ex-canciller Willy Brandt, Rau no sólo controla el gobierno de la más poderosa circunscripción germano-occidental sino que parece ser candidato seguro a liderar a los socialdemócratas en 1987. El resultado electoral lo deja, en todo caso, muy bien situado frente al otro contendiente para el liderazgo partidario, Oskar Lafontaine, del Sarre, flamante vencedor (en marzo de este año) de las elecciones celebradas en su región.

De todas formas, el SPD bien puede esperar otro año antes de definir el ganador de la puja interna. Con el control de 111 de las 201 bancas de la Legislatura de Düsseldorf, Rau tiene ciertamente buenas chances de acceder al poder federal encabezando la reorganización socialdemócrata. En todo caso deberá considerar la relatividad que toda elección regional implica y no menospreciar la capacidad de reacción de los cristiano-demócratas que encabeza Kohl. Como ya lo demostró en la práctica su amigo Schmidt, dos años pueden ser, en política, un período muy largo.

A.D. de M.



Principales indicadores

INFLACION: 26.84% en los primeros cuatro meses de 1985.
DESEMPLEO: 13.65% en el trimestre enero-marzo de 1985 (en el periodo de diciembre de 1984 a febrero de 1985 había llegado a 13.27%).
SALARIO REAL: bajó 0.83% en febrero de 1985. En los dos primeros meses de este año la baja fue de 2.12%. La caída continúa siendo mayor en el sector público (-4.60%).
PBI: se confirmó caída del 1.8% en 1984.
EXPORTACION: se estima que serán en 1985 un 15% menores que en 1984.

Cotizaciones (compra)

Mercado local	Anterior	al Cierre
Dólar Argentinos	90,00 0,19	93,00 0,13
Cruceiros	0,014	0,014
Interbancarias		
Dólar Argentinos	89,75 0,15	94,75 0,15
Cruceiros	0,015	0,015
Mercados Internacionales		
Londres	0,8196	0,8017
Zurich	2,6810	2,5760
Francfort	3,1745	3,0625
París	9,9100	9,3450
Bs. Aires (paralelo)	533,00	590,00
Oro		
Londres	314,50	327,00
Zurich	314,50	327,50
N. York	314,90	324,60

Intereses y depósitos

Moneda Nacional	Máximas	Mínimas
30 días	95	79
60 días	95	80
90	95	78
180	99	83
360	97	85
Moneda extranjera		
30 días	10,50	5,75
60 días	10,75	5,75
90	11,50	5,75
180	12,00	5,75
360	12,00	7,00



ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

COMUNICADO:

Se convoca a los ex-funcionarios de la Administración de Ferrocarriles del Estado que han sido destituidos por aplicación del Acto Institucional N° 7, por haber sido procesados por la Justicia Penal Militar (delitos amnistiados por la Ley N° 15.737 de fecha 8/III/1985), o por haber quedado desvinculados del Organismo por razones políticas, gremiales o ideológicas, y que hasta la fecha no se hayan presentado, para que se sirvan concurrir al Departamento de Personal de la Gerencia General, Estación Central General Artigas (La Paz 1095 Piso 2º) a efectos de formular su solicitud de reintegro, exponiendo las causales que justifiquen su pretensión, dentro de un plazo de 30 días.

Montevideo, 15 de Mayo de 1985

Los conflictos sindicales desde el 1 de marzo

Entre el 1 de marzo y el 13 de mayo de este año, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social atendió 117 casos de conflicto laboral, sin incluir en esa cifra los grandes conflictos sectoriales: textil, papelero, de la estiba y COFE.

El equipo ministerial que aborda estas situa-

ciones está integrado —junto al Ministro, el Subsecretario y el Director General del Ministerio—, por el Director Nacional de Trabajo, Luis Brezzo y un conjunto de colaboradores coordinado por Jorge Acuña e integrado por Alfonso Vivo, Dr. Daniel de Ciano y Carlos Gitto.

Resultados de la gestión

De los 117 casos:

76 fueron resueltos en la sede ministerial.

8 registraron avances significativos y finalmente se superaron por acuerdo de partes.

18 consultas fueron evacuadas satisfactoriamente evitándose su derivación en pre-conflictos o conflictos.

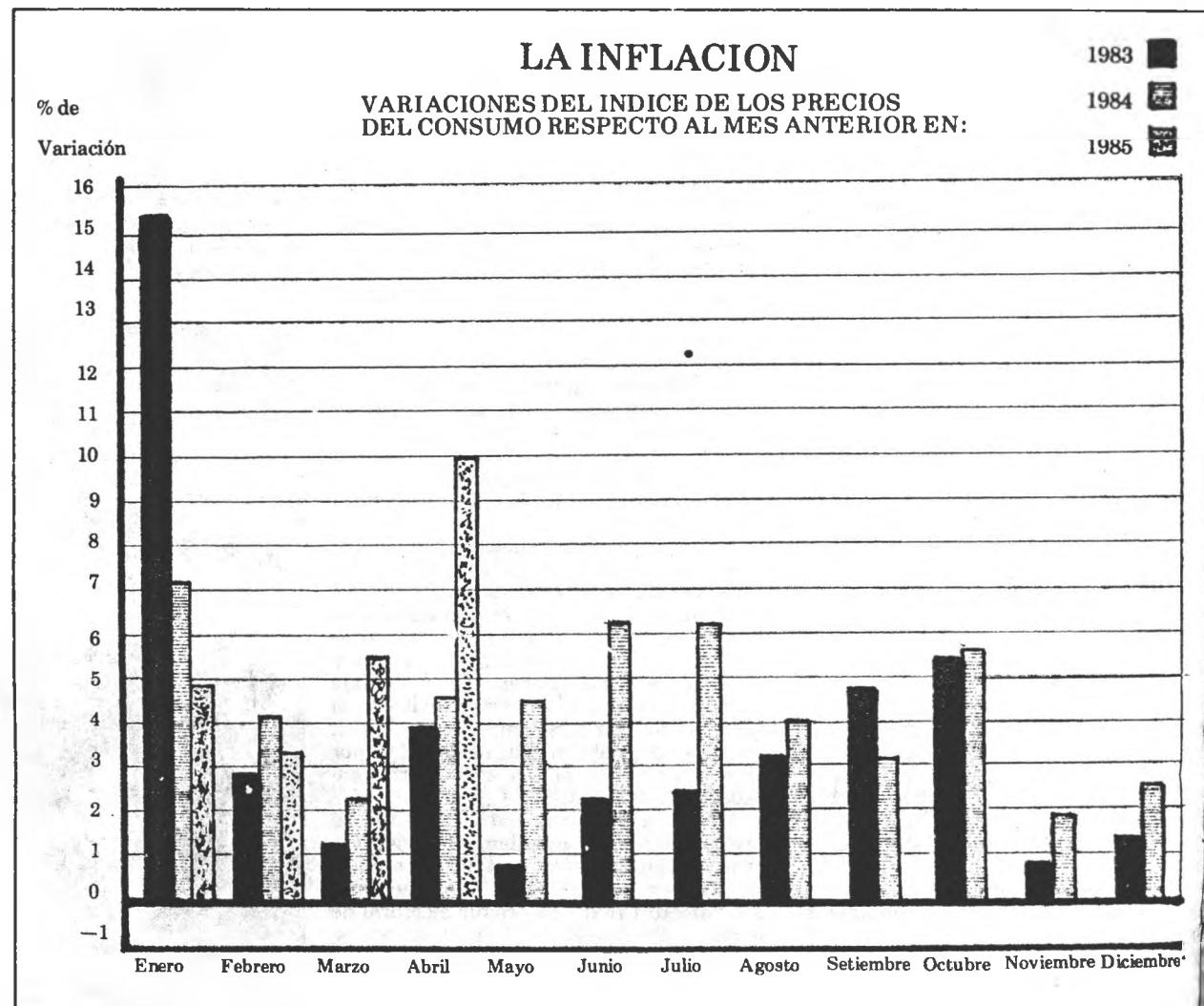
9 casos permanecen pendientes con carácter de pre-conflictos.

6 mantienen la situación de conflictos declaradas

(con ocupación de lugares de trabajo, etc.).

Las causas de los conflictos

En el 60% de los casos, el principal factor desencadenante fue de origen salarial; en el 25% problemáticas de orden sindical: no reconocimiento del sindicato, persecuciones, etc. y en el 15% factores múltiples.



Aumento a Pasivos

De acuerdo con la información suministrada por la Dirección General de la Seguridad Social, un 85% de los pasivos percibieron a partir de abril pasado un mayor aumento que si se les hubiera aplicado el ajuste por el índice técnico. Este indicador ajusta las pasividades según los aumentos que se operan en el costo de la vida.

AUMENTO SUPERIOR AL INDICE	JUBILADOS		PENSIONISTAS	
	CANTIDAD	%	CANTIDAD	%
	263,091	76%	248,087	94%
AUMENTO QUE NO ALCANZA AL INDICE	82,460	24%	14,730	6%
TOTAL	345,551	100%	262,817	100%
AUMENTO SUPERIOR AL INDICE	PENSIONES A LA VEJEZ		TOTAL	
	CANTIDAD	%	CANTIDAD	%
	22,063	100%	533,241	85%
AUMENTO QUE NO ALCANZA AL INDICE	-----	0%	97,190	15%
TOTAL	22,063	100%	630,431	100%

Fachas y fichas

Fleetwood Mac

Christine McVie (teclados), Mick Fleetwood (batería), John McVie (bajo) Stevie Nicks (voz) y Lindsay Buckingham (guitarra).

En 1967 el guitarrista Peter Green abandona la formación John Mayall's Bluesbreakers —donde había entrado en reemplazo de Eric Clapton— y se lleva consigo a John McVie, bajista del grupo, para formar su propio conjunto. Conjuntamente al vocalista y guitarrista Jeremy Spencer y al baterista Mick Fleetwood conformaron la primera etapa de Fleetwood Mac con el nombre de Peter Green's Fleetwood Mac. Bajo ese nombre se presentaron por primera vez el 12 de agosto en el Festival nacional británico de jazz y blues. Poco tiempo después firmaron contrato con el productor y empresario Mike Vernon para su sello Blue Horizon, responsable por el lanzamiento de la corriente de blues británicos que hizo furor en la época.

Green ya gozaba de una gran reputación como cantante y guitarrista de blues desde su pasaje por el grupo de Mayall y Fleetwood Mac —nombre con el que se les conocería en adelante— rápidamente obtuvo un cierto ascenso en el público como figura de relieve en el naciente movimiento de blues británico. Más tarde, en 1968, Green adjuntó al grupo un joven protegido suyo, Danny Kirwan, lo que dotó a la formación de tres guitarristas que podían componer y ejecutar sus propios materiales. No obstante, Green comenzaba a interesarse en otras propuestas un poco diferentes de los blues clásicos —evidenciando esto en el gran éxito de ese momento, un simple con el tema instrumental "Albatross". Otras dos composiciones de Green, "Man of world" y "Oh well" (ambas de 1969), mantuvieron

al grupo en la cima de la popularidad mientras continuaba profundizando en las nuevas propuestas de su líder. Esto se vería reflejado en el disco "Then play on" que contenía composiciones de Green, Kirwan y Spencer.

En mayo de 1970, en un rato de inseguridad y ayudado por un creciente interés en la religión, Peter Green anuncia su separación del grupo. En medio de la crisis, los restantes integrantes se re-



El grupo en 1976

tiran a su casa de campo durante varios meses para reaparecer a fin de año con el disco "Kiln house" en el cual Spencer y Kirwan comparten el liderazgo. Este fue el primer disco que despertó interés por Fleetwood Mac en los Estados Unidos y el que posibilitaría su posterior éxito allí. A esta altura ya había ingresado la cantante y tecladista Christine Perfect (que luego se convertiría en McVie gracias a su matrimonio con el bajista del grupo) y que venía de desarrollar una carrera como solista luego de abandonar a Chicken Shack, como "invitada" en el disco y en la posterior gira por los Estados Unidos. (No obstante, debido a contratos vigentes, Christine no integró oficialmente Fleetwood Mac hasta el disco "Future Games").

En febrero del 71 un segundo golpe sacudiría al grupo que aún estaba cerrando las heridas de la separación de Green. Durante la estancia en Los Angeles, en medio de la gira, Jeremy Spencer desapareció siendo buscado afanosamente por la policía que, luego de varios días de búsqueda, lo halló en el templo principal de la secta religiosa "Hijos de Dios". El excéntrico guitarrista —que en las actuaciones mezclaba sus influencias de Elmore James con parodias notables de Elvis Presley o Buddy Holly— había sido abordado en la calle por un miembro de la secta y, al igual que Green, tomó la decisión inmediata de renunciar a su existencia anterior. Peter Green volvió temporalmente al grupo para ayudarlo a cumplir los compromisos contraídos en los Estados Unidos antes de que el grupo se retirara nuevamente a la campiña inglesa a solucionar sus problemas y producir nuevo material.

De allí surgió "Future Games" notoriamente influido por la presencia del americano Bob Welch en el grupo como sustituto de Spencer. El sonido y

el estilo cambiaron y parece un disco grabado por una agrupación de la Costa Oeste norteamericana. El disco fue un gran éxito en los Estados Unidos al mismo tiempo que la reedición de una vieja canción de Green ("Black Magic Woman") adquirió notoriedad y les proporcionó un volumen considerable de seguidores. Lo mismo sucedería con "Bare Trees" de 1972 donde el estilo seguiría siendo el mismo evidenciando la crisis de identidad del grupo que, en ese momento perdía adherentes en su país de origen. Poco después Kirwan abandona Fleetwood Mac y se incorporan los norteamericanos Bob Weston y Dave Walker. Esta formación produce el disco "Penguin", mucho más satisfactorio que los dos anteriores. En ese mismo año (1973) se relanza "Albatross" como simple en Inglaterra y se convierte nuevamente en éxito de ventas aunque ello no fue suficiente para impulsar la penetración de "Penguin".

Cuando se editó "Mystery to me" Walker y Weston ya se habían alejado y 1973 fue un año muy malo para el grupo debido sobre todo a problemas personales. En un momento dado el grupo dejó de existir como tal y el promotor del mismo, Clifford Davis, armó un nuevo Fleetwood Mac y organizó una gira por los Estados Unidos. Ninguno de los integrantes pertenecía a la formación original. Fleetwood y McVie inmediatamente litigaron con Davis obligándolo a cancelar la gira del conjunto sucedáneo. Estos embrollos legales provocaron la inactividad por más de un año y no fue hasta fines de 1974, cuando además ya habían resuelto sus problemas personales, que el grupo retomó la actividad profesional. Establecidos ahora en forma permanente en Los Angeles retornaron al circuito de recitales estadounidense y también a las listas de venta de discos con el álbum "Heroes are hard to find".

En febrero de 1975 Welch abandona Fleetwood Mac para formar Paris junto a Glenn Cornick, ex bajista de Jethro Tull y se incorporan Lindsay Buckingham y Stevie Nicks a quienes Mick Fleetwood había conocido a través de un disco del dúo para el sello Polydor. Parecían hechos el uno para el otro: Buckingham-Nicks producían melodías con gancho y Fleetwood Mac les daba la fuerza y musculatura que antes les faltó. El siguiente trabajo, "Fleetwood Mac", fue un enorme éxito de ventas permaneciendo más de un año en las listas además de tres simples exitosos extraídos del mismo trabajo. "Rumours", de 1977, repitió la fórmula y el éxito. Su carrera prosiguió ya sin altibajos con la aparición de "Tusk" y "Fleetwood Mac" live" en los años posteriores manteniéndolos en un sitial de grupo vendedor pero ya sin el impulso creativo y experimental de los primeros años. Cada uno de sus miembros, por otra parte, se ha embarcado en proyectos personales y produciendo discos fuera del contexto del grupo.

Discografía (selección)

Fleetwood Mac (Blue Horizon), Mr Wonderful (Blue Horizon), The original Fleetwood Mac (CBS), Then Play On (Reprise), Kiln House (Reprise), Future Games (Reprise), Bare Trees (Reprise), Penguin (Reprise), Mystery To Me (Reprise), Heroes are hard to find (Reprise), Fleetwood Mac (Warner Bros), Rumours (Warner Bros).

Recopilaciones:

English Rose (Epic), Greatest Hits (Epic), Black Magic Woman (Epic), The Best of Fleetwood Mac (Sire), The History of Fleetwood Mac: the vintage years (Columbia), Jeremy Spencer: Jeremy Spencer (Epic), Jeremy Spencer and the Children of God (Epic), Christine Mac Vie: The legendary Christine Perfect album (Sire), Buckingham and Nicks: Buckingham-Nicks (Polydor), Stevie Nicks: Belladonna (Warner Bros), Mick Fleetwood: The Visitor (Warner Bros).

Notas de Ricardo Villasaes

libros cuales libros

HISTORIA POPULAR Y TEORÍA SOCIALISTA, de Raphael Samuel y el Grupo History Workshop de Oxford. Colección Crítica de Editorial Grijalbo, 317 páginas.

El grupo de History Workshop (o "taller de historia") surgió en el Ruskin College, en Oxford, en 1966, con la participación activa de estudiantes procedentes del movimiento obrero inglés y teniendo como finalidad impulsar una verdadera historia popular, o, como expresa Raphael Samuel, una "historia desde abajo".

Para ello, un tipo peculiar de estudiantes —hombres y mujeres procedentes de los sindicatos y del movimiento obrero que no estaban destinados a completar unos estudios universitarios formales como el resto de los estudiantes de Oxford—, rompieron con la idea que la investigación histórica era una actividad superior. De este modo, encontraron que para escribir la historia "desde abajo", había que desplazar el centro gravitatorio del interés histórico, desde el estudio a escala nacional en donde estaba, al nivel local, al de las instituciones públicas, al de la vida doméstica, al estudio del arte de gobernar, al de la cultura popular, postura que pronto encontró una entusiasta acogida, al parecer, en otros países de Europa. Emprender semejante empresa —cuyo ideal no sería ni más ni menos que cada sector de la sociedad conociese, analizase y difundiese su propio papel en la historia nacional—, le significó al grupo un replanteo profundo de conceptos básicos a partir de los cuales, les fuese posible comenzar a desarrollar sus estudios. Conceptos como el de "historia popular", "pueblo", "historia total", "cultura popular", "teoría política", etc. y la necesidad de revisarlos, trajo consigo, como era de esperar, los consiguientes debates, monografías y discrepancias profundas, material que es, precisamente, el alimento de este disfrutable volumen. El grupo, que comenzó con una revista autodefinida como "de historiadores socialistas", comienzan a su vez por clarificar el término y por entonces definían su socialismo como "ni profético, ni exclusivo y, por descontado, nada dogmático", entendiendo también como propio de esta actitud, la exigencia de que se discutiesen cuestiones teóricas en relación con la historia y su rechazo de "aquellos tipos de investigación histórica y sociológica que tienden a reforzar las estructuras de poder y la desigualdad en nuestra sociedad". La experiencia es a un tiempo, apasionante y aleccionante, digna de ser analizada en medios como el nuestro y, por qué no, de considerar enfoques de actividades similares.

"La idea de 'cultura popular', en contraposición a 'cultura ilustrada', data de las postrimerías del siglo XVIII y el primero en formularla fue el escritor alemán J. G. Herder. Los historiadores eruditos, huélga decirlo, ya habían descrito las costumbres populares antes de la fecha citada: Henry Bourne, por ejemplo, publicó un libro sobre 'antigüedades populares' en 1725, y Pepys había colecionado romances en hojas sueltas y libritos de coplas y cuentos a finales del siglo XVII. Lo que era nuevo en el enfoque de Herder, así como en el de sus amigos y seguidores, entre los que se contaban los hermanos Grimm, era la idea de que las canciones y los cuentos, las obras de teatro y los proverbios, las costumbres y ceremonias, formaban parte de un conjunto que expresaba el espíritu de un pueblo determinado."

(De "El 'descubrimiento' de la Cultura Popular", pág. 78 de Historia Popular y Teoría Socialista)

M.D.A.

La lucha de un pueblo sin armas

La Batalla de Chile
3^a parte

EL PODER POPULAR

Horarios:
14:00 - 15:45 - 17:30
19:15 - 21 y 22:45
Sábado trasnoche: 0:30 hs.

estudio 3
18 y Río Branco



Carlos Fuentes

La querella del nuevo mundo

Es uno de mis primeros recuerdos fotográficos: Veo a mi padre, a la sazón un hombre de veinticinco años con anteojos de carey y sombrero de paja a la Chevalier, detenido en la raya divisoria de pueblos con nombres polvosos y calientes: El Paso/Ciudad Juárez; Laredo/Nuevo Laredo; Nogales, Sonora/Nogales, Arizona: la frontera entre México y los Estados Unidos.

Mi padre estaba iniciando su carrera diplomática como un joven abogado de la Comisión de Reclamaciones México-Norteamericanas, creada a mediados de la década de los veinte para escuchar las quejas de los norteamericanos afectados por las incursiones de Pancho Villa en Nuevo México y las de los mexicanos afectados por las incursiones del general John J. Pershing, llamado "Black Jack", en Chihuahua, buscando en vano a Villa en las montañas que el guerrillero mexicano conocía como la palma de su mano. Un corrido villista recuerda los hechos:

"¿Qué se crean esos americanos, que combatí era un baile de carquis?, y con las caras muy llenas de vergüenza se regresaron corriendo a su país..."

Pues Pancho Villa, dice la canción, a falta de tanques y cañones, "tenía lo mero principal". Pero, aparte de la reverencia teatral, ¿qué es "lo mero principal" en la convulsa relación entre la América Española y los Estados Unidos de América?

La imagen de mi padre con un pie en México y el otro en los Estados Unidos se convirtió en parte de mi imaginación. La frontera de dos mil quinientos kilómetros de largo entre México y los Estados Unidos es algo más que la frontera entre México y los Estados Unidos. Es la frontera entre los Estados Unidos y toda la América Latina, pues la América Latina empieza en la frontera mexicana, y los mexicanos, que en 1847 perdieron la mitad de nuestro territorio (California, Texas, Arizona, Nuevo México, Colorado, Utah, Nevada) lo sabemos muy bien.

Es la única frontera entre el mundo industrializado y el mundo en desarrollo. De allí los contrastes brutales, los conflictos económicos y el movimiento del mercado del trabajo.

Es la frontera entre dos memorias: la memoria del triunfo y la memoria de la pérdida, expresada por la famosa exclamación del dictador mexicano Porfirio Díaz: "¡Pobre México, tan lejos de Dios y tan cerca de los Estados Unidos!" Quizás haya situaciones peores: Pobre Argentina, tan lejos de Dios y tan lejos de los Estados Unidos.

La vecindad con Norteamérica ha sido un factor determinante del sentido de identidad nacional y continuidad cultural de México. Hacemos muchas cosas no sólo en nombre propio, sino para defender a Nicaragua o a Chile, a Colombia o a Bolivia. La mentalidad jurídica norteamericana obra a partir de antecedentes, no de leyes escritas. Hay que impedir que ciertos precedentes se establezcan y cobren fuerza de ley.

Finalmente, esta es la frontera entre dos culturas: la cultura protestante, capitalista, nómada, y la cultura del sur, indomediterránea, católica.

Nuestros rostros se miran a lo largo de esta frontera que acaba convirtiéndose en la frontera interior que cada uno posee. Todo latinoamericano tiene una frontera con los Estados Unidos. Y antes de que el siglo termine, cada norteamericano descubrirá que tiene una frontera personal con la América Latina.

Esta es una frontera viviente, que puede ser alimentada por la información y sobre todo por el conocimiento, por la comprensión, por la búsqueda de soluciones equitativas. O puede ser devorada por la sospecha, los cuentos de fantasmas, la arrogancia, la ignorancia, el desprecio y la violencia.

Hablaban hace poco con el poeta mexicano Octavio Paz sobre este y otros asuntos. Me dijo que siempre habría problemas entre la América Latina y los

Estados Unidos, aunque la relación de poder cambiase drásticamente y ellos se volvieran débiles, y nosotros fuertes.

Los problemas persistirían porque las dos culturas son tan distintas, sus orígenes tan disímiles, y por lo tanto cada cultura es tan desafiante para la comprensión de la otra.

Somos diferentes, somos otros: Norteamericanos y latinoamericanos. Pero nosotros no podemos imponer nuestra visión del mundo a los Estados Unidos, ni ellos a nosotros. Debemos superar nuestras diferencias sin negarlas.

Nosotros queremos salvar nuestro pasado. Ellos están acostumbrados a reclamar su futuro.

El pasado norteamericano está asimilado en parte, selectivamente, pero sobre todo está olvidado. El nuestro aún nos da guerra.

Nosotros representamos la abundancia de la pobreza. Ellos, la pobreza de la abundancia.

Ellos quieren vivir mejor. Nosotros queremos morir mejor.

Los norteamericanos están acostumbrados al éxito. Los latinoamericanos, al fracaso. O, más bien, los fracasos desacostumbrados de los norteamericanos — Vietnam, Irán, Libano — los conducen primero a un malestar autoflagelante antes de rebotar ciegamente para demostrarle al mundo que son fuertes, que están de pie, que son más altos que nadie y que Dios los ha señalado para un destino manifiesto en Cuba, Grenada o Nicaragua. Como diría Rodó, los Estados Unidos quisieran escribir de nuevo el Génesis para empezar la historia con su historia.

Nosotros medimos nuestros escasos éxitos con la experiencia universal de la humanidad: todas las cosas en este mundo son limitadas y fugaces, sobre todo el éxito.

Religiosamente, los norteamericanos son los hijos del hereje pelayo, que creía en la relación directa entre Dios y el individuo, y de la extensión luterana de esta idea: la gracia de Dios es infinita y asquiable a todos directamente. Nosotros somos hijos de la ortodoxia de San Agustín: la gracia sólo se obtiene a través de la mediación jerárquica.

El contrato social norteamericano es el de John Locke: el propósito del gobierno es la protección de la propiedad privada. El nuestro proviene de Santo Tomás: el bien común es superior al interés particular. La virtud económica de Locke es santificada por el pacto puritano y calvinista: la explotación económica debe guardar las formas de la virtud. Quien viola este pacto, como Nixon, lo paga caramente. La virtud comunitaria de Santo Tomás excusa la práctica patrimonialista entre nosotros: el jefe y sus allegados tienen derecho a todo, siempre y cuando mantengan formalmente la teología del bien común.

Los Estados Unidos se fundan en la parsimonia de la ética de trabajo protestante. Nosotros nos fundamos en la concesión autocrática y la prodigalidad barroca. Ellos ahorraron. Nosotros gastamos. Los norteamericanos miran sus libros de cuentas a través de los anteojos de Benjamin Franklin. Nosotros derrochamos nuestra riqueza en ceremonias, altares y cementerios: en un gigantesco Escorial. Descendemos de Felipe II, más que de Adam Smith.

Los Estados Unidos han practicado la descentralización extensa y horizontal del poder. La América Latina ha sufrido sus opresiones absolutistas, piramidales y centralizadas.

El Norte pertenece a la tradición de la ley consuetudinaria, no escrita. El Sur, a la tradición del derecho romano: desde la Ley de las XII tablas, nada existe si no está escrito.

Somos distintos, somos otros: No es posible convertir a Pocahontas en la Virgen de Guadalupe, ni a Moctezuma en un Demócrata de Massachusetts, ni compararizar la producción de enchiladas (o de churros) ni hacer un ritual del consumo de una hamburguesa.

Y cómo decir, en español, "To be or

not to be", si el inglés no admite la distinción entre nuestro ser y nuestro estar?

II

Los Estados Unidos nacieron en perfecta sincronización con los valores de la modernidad: el matrimonio de la religión y la economía; la libre empresa; la libertad de investigación; el escepticismo; la crítica; la división de poderes, el federalismo y los valladeras y contrapesos a la voluntad del Príncipe.

La América Latina nació en perfecta querella con estos mismos valores; su tradición era la del dogmatismo, el absolutismo real, el patrimonialismo caprichoso y sin contrapesos, el rechazo de la modernidad; el centralismo, la inquisición, la decisión de prolongar el sacro imperio romano germánico y su orden medieval, el divorcio entre el hombre religioso y el hombre económico; rígidas sociedades eclesiásticas.

Gertrude Stein llama a los Estados Unidos "el país más viejo del mundo". El más viejo porque fue el primero en ser nuevo. La más antigua democracia moderna. La primera nación moderna.

A partir de la independencia en el siglo XIX, la América Latina también ha buscado, por todos los medios, dar a luz sociedades democráticas, prósperas y libres. Pero ninguno de estos valores han sido creados mágicamente por las leyes que los han invocado. La democracia, la libertad, la prosperidad — el país legal — han sido imposibles de alcanzar sin modificar de alguna manera los factores estructurales del pasado — el país real —.

La naturaleza y la historia fueron generosas con los Estados Unidos. Vastos recursos naturales. Ríos naveables. Ni Edad Media, ni feudalismo, ni campesinado: granjeros independientes. Sólo dos vecinos, y ambos débiles. Pero una pesada cruz de carne crucificada, una contradicción insufrible con los valores de la igualdad y de la modernidad: la esclavitud, la repugnancia racial, la segregación.

La América Latina no ha tenido que resolver un problema racial en la escala revolucionaria y sangrienta con que la Unión Americana tuvo que hacerlo entre 1862 y 1865. Pero nosotros también hemos vivido terribles guerras civiles para resolver otros problemas, derivados de nuestra propia tradición histórica.

Hojeando un documento prácticamente olvidado, el informe de la Comisión Kissinger sobre la América Central, me llamó la atención la insistencia del redactor en diferenciar entre revoluciones "indígenas" o sea locales, y revoluciones "no-indígenas", o sea importadas o exóticas, en la América Latina. Las revoluciones norteamericana y mexicana eran ofrecidas como ejemplo "indígena"; la cubana y la nicaragüense, como revoluciones "exóticas".

Digo que esta distinción me llamó la atención, en primer lugar, porque es difícil concebir a la revolución norteamericana sin abundante ayuda exterior: la de la monarquía francesa. Esto no convirtió a Washington, Franklin y Jefferson en agentes de Luis XVI. Menos ayuda ha recibido Nicaragua de la URSS que los EE.UU. de Francia, en su momento.

En segundo lugar, porque el informe alaba a la revolución mexicana sin recordar que fue tan asediada por los gobiernos norteamericanos, entre Taft y Hoover, como los cubanos y los nicaragüenses lo han sido en nuestro tiempo. México, es cierto, tenía mayores recursos humanos y naturales que esas dos pequeñas naciones para sobrevivir. Pero la revolución en México fue muchísimo más violenta que en Cuba o Nicaragua. La lucha armada

duró diez años y costó un millón de vidas. En otras palabras: la Comisión Kissinger quiere los resultados de la revolución mexicana, pero sin la revolución mexicana: sin los muertos, la sangre y las reivindicaciones radicales condenadas por los Estados Unidos: una Utopía americana.

En tercer lugar, porque la historia no da un solo ejemplo de que una revolución pueda ser importada o exportada. No se trata de plátanos, sino de complejos históricos que nacen de condiciones locales. Creer lo contrario es ir derecho al fracaso, así sea implantando la revolución en terrenos poco propicios — Bolivia o Venezuela en los sesenta — o intentando detenerla donde ha nacido por necesidad histórica — Cuba o Nicaragua —.

Pero en cuarto lugar — y sobre todo — porque leyendo el informe reflexioné a lo que el único realmente "indígena", propiamente exótico en la América Latina, son los imperios teocráticos anteriores a la llegada de Colón y, después del descubrimiento, la intolerancia religiosa y la inquisición; el autoritarismo de las monarquías ibéricas; y una especie de paternalismo rural, represivo y primitivo.

El capitalismo y el comunismo parecen referencias bastante secundarias derivativas y cosméticas en vista de la persistencia de nuestras características fundadoras.

El Nuevo Mundo ibérico, nacido con la promesa de Utopía, imaginado por Renacimiento europeo como el espacio privilegiado de la edad de oro y el paraíso salvaje, donde el Occidente lavaría sus pecados de guerra, codicia e injusticia, cargado la promesa de la felicidad cuando su historia la ha negado casi constantemente. ¡Qué pesado encargo: portar la cruz de la Utopía allí donde la Utopía fue destruida por los conquistadores colonizadores de la Utopía!

Sí, la América Latina ha conocido derrota: la negación de la utopía por la épica de la conquista y por la instauración colonial de estructuras rígidas, autoritarias y verticalmente ordenadas en poder y religión.

Hemos luchado sin cesar con realidades, las realidades de nuestra Nuestra querella es con ellas. Estamos en guerra con nosotros mismos, en su lugar, no con los Estados Unidos, que hemos querido resolver nuestros problemas nosotros mismos, no mediante confrontaciones artificiales en el contexto oeste.

Sí, la experiencia nos ha enseñado que todo en la vida es fugaz e insostenible sobre todo la felicidad, sobre todo el amor. Pero hemos vivido junto al éxito más grande de la era moderna, los Estados Unidos de América, el país que rehusa a reconocer la derrota o los límites del poder, el imperio democrático en su naturaleza dual: Dr. Jekyll and Mr. Hyde.

Sí, nos separan nuestras culturas diferentes, más que nuestro dios de poder.

Sí, los Estados Unidos han querido poseer el futuro y la América Latina querido redimir el pasado. Pero debemos compartir un presente constructivo, en el que a nosotros nos corresponde resolver en términos contemporáneos nuestras viejas querellas de familia, pretensiones norteamericana de respeto en sus propios términos e ignorancia contra historia, sólo ahondará los conflictos hasta hacerlos estallar.

(Especial para JAQUE de Agencia literaria Carmen Balcells)



Emisión de la medalla de cobre al precio de NS 300.00

**En el Año
del Reencuentro
con la
Democracia**

Adquiera la Medalla de
José Batlle y Ordóñez
Emisión disu...
por el Comité
del Partido

1985